порные воздушные бон над сталинградом RUSSKY GOLOS 64 East 7th St., New York

Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter

ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

ПОНСКИЙ ФЛОТ ОТСТУПИ

repon b rottax y

На Международный роется здесь в поик, прибыло три де из Советского Сотри активно учав обороне страое из них — девушлодой человек, оба ты РККА — лично или свыше 450 нем-

Владимир Пчелинвардии и оба-снайа. Людмила Павлиничтожила свыше ев, а Пчелинцев-26 лет, из военбражений отказался ть свою работу, ко о сведениям советосольства, касается

иоркская газета » («РМ») заметку дмиле Павличенко вила: «Советский г Иорк».

ки «важной укре-60,000 человек. Павличенко, уничтоо заявлению Советско чание на 4-ой стр.)

депутаты задербилль о голосовавоеннослужащих нгтон. — По на-

депутатов из штаторых существует избирателей, Дом билля об освожащих. этот уже одобрен

окажет поддержку **РЕННЕТУ**

кратического кан- бу губернаторы Джо- пропаганды. ета, ставленника

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА РУЗВЕЛЬТА НА КОНФЕРЕНЦИИ СТУДЕНТОВ

Международной Студенче- Об'единенные Нации. ской Конференции с речью, которая будет обращена к молодежи как Об'единенных Наций, так и стран

«Президент подчеркнет Николай Кра- Президента Стефен Эрли. флота, и в Лэйбор Дэй.

ВАШИНГТОН. — Прези-1 На конференции студендент Рузвельт 3 сентября, тов будут представлены Ан в 12:30 дня, выступит на глия, Советский Союз, Китай, Голландия и другие

ПРЕЗИДЕНТА

Президент Рузвельт также произнесет речи по радио 31 августа, в 4:30 дня, обязанности и возможности по случаю 100-летия осномолодежи после заключе- вания Бюро медицины и хи Тэетий член ния мира», сказал секретарь рургии военно - морского

«Дэйли Ньюз» —

демократию...

шательство...

«Стремится

«Стремится уничтожить

«Стремится вместо люб-

«Стремится создать заме

нас в вопросе преданности

«Стремится подорвать до

«Ваша страна нуждается

«Нью Иорк Дэйли Ньюз».

верие к нашим вождям в

серьезная опасность...

раз'единить

ви насаждать ненависть к

БОЙКОТ «ДЭЙЛИ НЬЮЗ»

Анти-Нацистской Лигой канцы...

воны», на которой Лиги профессор Джэмс Г. покупайте «Нью Иорк Дэйруководством бы- Шелдон из Бостона ска- ли Ньюз».

димость действовать».

вителей Лиги, в среду вечером распространявших лис говки о бойкоте в районе Бродвея и 72-ой улицы, бы ли арестованы полицией и нашей стране... они будут судиться за непристойное поведение.

момент, когда нам грозит ителей отложил об Нейман, 50 лет, и Луис Аппельбаум, 48 лет, обвинили от этого налога полицию в грубом с ним обращении.

прошлом вела успешную агитацию за бойкот немецких товаров, не допустила обмена немецкого оборудования на полмиллиона кип атор штата Н. И. хлопка (хлопок был нужен ыступил с заявле- немцам для производства ом, что он поддер огнеприпасов) и вела борьпротив гитлеровской

Листовка Лиги гласит: «Патриотические амери-

A. РАС ИРО и РХН Дом с прискорбием извещают о смерти

члена отдела

ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА МЕЛЬНИКА

субботу, 29 августа, в 10 часов утра, 112 Гленмор Аве. (29

мать Зинаида, брат Владимир и сестра Джени с прискор извещают о смерти дорогой дочери и сестры ОЛЬГИ ИВАНОВНЫ ДЛУГАШЕВСКОЙ,

нчавшейся в четверг, 27 августа. Похороны в субботу, 29 ос тела в 2 ч. дня из пегребального бюро И. Стахурского,

дети: Владимир и Анна с прискорбием извещают о смерти

ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА МЕЛЬНИКА

енец-Подольск. г., Ново-Ушенск. у., села Жабринцы. Похо 29 авг. в 9:30 утра из адреса: 112 Гленмор Ав., Бруклин

ДРУГИЕ РАДИО-РЕЧИ

АНТИ-НАЦИСТСКАЯ ЛИГА -- ЗА

беспартийная организа- «Если вы верите в америция) начала агитацию за канский строй и нашу дебойкот газеты «Дэйли мократию и желаете способствовать охранению их Анти-Нацистской от внутренних врагов... Глава

«Последовательно ная пропаганда «Дэйли Ньюз» диктует патриотиче ским американцам необхо-

Двое из шести предста- нашей стране...

Арестованные, Сэмюэль

в вашем содействии. Анти-Нацистская Лига в

> Вниманию города Нуарка, Н. Дж. и окрестностей! СЕГОДНЯ, В СУББОТУ, 29 АВГ. в помещении 53 Брум улица *<u>VCTDаивается</u>* DEW JEKLUH SOM

«HA COBETCHOM ФРОНТЕ». Лекцию прочтет Сергеи Н. Курнаков

Начало ровно в 7:30 вечера. Комитет.

3059 отд. ИРО совместно с польск. INKHNK 301

В ВОСКРЕСЕНЬЕ 30 АВГУСТА, лесу Флошинг. Вход бесплатный. последней остановки, идти ингфильд Вульвару, где (пакат на дереве.

3189 отд. РАС ИРО им. Радищева JEKLINHO SOM СЕГОДНЯ, В СУБ. В 8 Ч. ВЕЧ., 66 Аллен стрит. на тему: «Черчиль в Москве»

Лектор В. А. ЯХОНТОВ. Просим не опаздывать.

английских самолетов бомбили Кассель, центр герман ских авиационных и парои балтийский порт Гдыню. Сталина. Расстояние от Англии до — 800 миль. Англичане потеряли 30

бомбовозов.

Англичане также потеряи два истребителя во вре мя операций над оккупированной Францией и Проливом, где были подожжены два немецких парохода.

ЛЕТЧИКИ РАДИРОВАЛИ СТАЛИНУ, НАХОДЯСЬ над БЕРЛИНОМ

москва, 28 августа.-Герой Советского Союза капитан авиации Александр Молодчий радировал Сталину, когда его четырех-моторный бомбовоз первым появился над Берлином ночью 26-27 ав

Донесение гласило: «ТОВАРИЩУ СТАЛИ НУ. МОСКВА. МЫ НАД зы в Новой Гвинее — пор- можно, авианосец. БЕРЛИНОМ. ЗАДАНИЕ ВЫПОЛНЕНО».

Остальные члены экипажа бомбовоза добави-

«ВОЗВРАЩАЕМСЯ НА НАШ АЭРОДРОМ. ГО-ТОВЫ ВЫПОЛНИТЬ ЛЮ НОВОЕ ЗАДА-НИЕ».

атаковавшие Берлин и другие немецкие центры, совершили перелет с повиях сильного шторма.

Находясь над Берлином, они при лунном све те отыскали свои об'екты и сбросили бомбы.

но-калиберной артиллерией, но не потеряли ни одного самолета.

возраст для доброволь. «Не покупайте газеты ЦЕВ ПОВЫШЕН ДО 50 ЛЕТ

ВАШИНГТОН. — Военное министерство сообщило, что добровольцами в армию будут приниматься лица до 50-летнего возраста. До сих пор предельным возрастом был 45 лет.

Ожидается, что Конгресу будет предложено принять закон о призыве юношей 19 и 20 лет.

Члены Комиссии по военным делам Дома Представителей высказываются за набор этих возрастов раньше, чем начать призывать

ЧУНЦИН. вступили в Чусиен и овладели огромицим аэродро- месте был атакован италь- приятельский MOM. расположенным вне янский танкер. города.

Китайцы также заняли был виден горевший и то-(29 ную базу — Лишуи.

МОСКВА, 28 августа. ным фронтом, назначен пер вым заместителем Народ-

редном коммюнике морского министерства сообща ется об отходе японского флота из района Тулаги щиков. (лучшая в юго-западной енерал армии Жуков, глав части Тихого океана тавань Около 600 нокомандующий Централь- на Соломоновых островах, находящаяся в руках американцев).

Здесь отход японцев счи возостроительных заводов, ного Комиссара Обороны тается победой американских сил.

«КРЕПОСТИ» БОМБИЛИ АВИАЗАВОД В СЕВЕРНОЙ ФРАНЦИИ

Л О Н Д О Н.—АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕТАЮЩИЕ КРЕПОСТИ ВЧЕРА ДНЕМ БОМБИЛИ АВИАЗАВОД ОКОЛО АЛЬБЕРА, В СЕВЕРНОЙ ФРАНЦИИ.

НАНЕСЛИ СИЛЬНЫЙ УРОН ЯПОНЦАМ

ВАШИНГТОН. Союз- та Морсби и в 420 милях от ная авиация успешно дей- австралийского материка. твовала против японского печность Новой Гвинеи).

молеты, войска, припасы и склады горючего.

тесанта в районе бухты бухтой Мильна и Буной (в молетов; 3 японских самолета повреждено. Союзники потеряли один самолет.

Ранее у бухты Мильна биты сотни гитлеровцев. Бухта Мильна находится были потоплены японский в 225 милях от союзной ба- транспорт, 6 барж и, воз-

В СТОЛКНОВЕНИИ ПОГИБ АМЕРИКАНСКИЙ МИНОНОСГІІ сообщение морского министерства:

ВАШИНГТОН, 27 августа. - му, отошли из района наших по Южный Район Тихого океана: зиций на острове Тулаги.

1. Со времени опубликования Атлантический океан: морской сводки № 112 дальней- 3. В результате столкновения Советские бомбовозы, ших морских операций в районе в тумане с другим судном зато-

Соломоновых островов не было. нул миноносец США «Играм» 2. Японские суда, повидимо- Семьи погибших извещены.

мощью приборов в усло- сообщение командования армии сша в Европе:

ЛОНДОН, 27 августа. верглись обстрелу круп- файр» сегодня пополудни произ зы.

вели налет на верфи Роттердама. «Летающие крепости» армей- Были попадания в центр цели и ской авиации США под охраной в 2 судна в бассейне. Все наши Советские летчики под английских истребителей «Спит- самолеты вернулись на свои ба-

НЕМЕЦКИЕ ЧЕРНИЛЬНИЦЫ ФАБРИКУЮТ СОВЕТСКИЕ ВОЗДУШНЫЕ ПОТЕРИ

ское Информационное Бюро со- налетов на военные об'екты в участнах перемен не было. общает:

Германское радио широковещало заявление «авторитетных молетов не возвратился во вревоенных кругов в Берлине», что мя на базу и считался потерянвремя своих налетов на Кениг- в конце концов, найден... сберг, Данциг и другие города Это обманное заявление лгу душные силы не потеряли ни (Окончание на 5-й стр.)

города Восточной Пруссии.

советские воздушные силы во ным. Однако, этот самолет был,

Восточной Пруссии между 15-м нов из разбойничьей трущобы и 25-м августа, якобы, потеря- Гитлера и Ко. является, во-перженатых мужчин, имеющих ли 136 самолетов. Правда со- вых, убедительнейшим доказастоит в том, что советские воз- тельством эффективности совет-

AHIJINYAHE ATAKOBAJIN NIAJIBHHGKNIN KPENGEP

острова Крита итальянский корабля находились крейсер класса «Гарибаль- спасательных судна. — Китайцы ди» 8,000 водоизмещения.

На следующий день здесь

КАИР. - В прошлую срејлибо танкер), причем дым ду английские торпедные покрыл море на расстояние самолеты атаковали около 30 миль. Около горевшего

Английская авиация В ту же ночь и в том же Египте опять атаковала неавтотранс-

РИМ. — Англичане бомдругую важную воздуш- нувший пароход (считают, били сицилийские города что это был либо крейсер, Гела и Комисо.

МОСКВА, 28 августа. - В военных донесениях сообщается о прорыве трем последовательным линий укреплений, построенных немцами за последние 6 месяцев в районе Ржева.

Немцы бросили на Ржевский фронт все имевшиеся у них в этом районе войска.

Захвачен опорный пункт немцев на Северо-Западном фронте.

В пригородах Ржева уничтожено 25 немецких танков и перебито 200 гитлеровцев. «Наши войска очистили от неприятеля крупный ле-

систый район», говорится в сообщении Советского Информбюро.

Немцы оставили в этой местности большое чесло орудий и трупов.

НЫЙ ОТРЯД ГИТЛЕРОВЦЕВ

МОСКВА, 28 августа. — Сталинград подвергается массовым атакам немецких пикирующих бомбардиров-К северо-западу от Сталинграда советские войска

отрезали немецкий механизированный клин и окружили «Красная Звезда» пишет, что битва за Сталинград

сыграет решающую роль в войне. На одном участке Сталинградского фронта немцы были отброшены контр - атакой советских

овладевших тремя населенными пунктами. На юго-западном участке немцы ведут сильные атаки, неся огромные потери.

«Правда» сообщила об истреблении крупного отряда немецких парашютистов, спустившегося за Сталинградским фронтом и временно захватившего контроль над дорожным узлом.

В утреннем сообщении от пятницы говорится об отходе советских войск в районе Прохладненского (к западу от Грозного).

В районе к югу от Краснодара продвижение немцев Битва за Сталинград разростается и становится все

более ожесточенной. Немцы подвезли на этот фронт огромные свежие

танковые и пехотные силы. В донесении с фронта сообщается о бомбежке жилых районов Сталинграда немецкой авиацией, не сумев-Мильна (юго-восточная око 180 милях от бухты) сбито шей атаковать военные об'екты города. Сотнями авиа-

бомб уничтожено большое число домов Сталинграда. На северо-западном участке Сталинградского фронга советской контратакой уничтожено 60 танков и пере-

За два дня было сбито 92 немецких самолета. В районе Клетской советские войска захватили 18 полевых орудий, 122 пулемета и некоторое количество

СОВЕТСКАЯ АВИАЦИЯ АТАКОВАЛА

ЛОНДОН. — Советская ды, ранее находившиеся в авиация в прошлую среду Руре и Рейнланде-Трептов ночью бомбила центры вос циг, Кенигсберг, Тильзит, точной Германии, в кото- Штеттин, Штаргард, Фюррые переведены были заво- стенвальде и Шнейде.

Сообщение Советского Информационного Бюрс

МОСКВА, 27 августа. — Сталинграда, к северо - восто- «На другом участие наши вой-

«На Западном фронте наши «К северо - западу от Сталинселенных пунктов.

Наши войска захватили у немцев «В ночь на 27 августа наши 30 орудий, 42 пулемета, 12 мивойска вели бои с противником нометов, 2 бронеавтомобиля и на Западном и Калининском большое количество винтовок и фронтах, а также к юго-востоку другой техники. Противник остаот Клетской, к северо-западу от вил на поле битвы сотни трупов.

ну от Клетской, к северо - запа- сна уничтожили 3 тяжелых неду от Сталинграда, н северо - во- мецких танка и около 400 нестоку от Котельникова и в райо- мецких офицеров и солдат. Были нах Прохладной, Моздонна и к взяты трофеи и пленные. В воз-МОСКВА, 27 августа. Совет- одного самолета в течение этих югу от Краснодара. На других душных боях здесь было сбито 5 германских самолетов.

Был случай, когда один из са- войска продолжали наступатель- града наши войска вели ожестоные операции и заняли ряд на- ченные бои с крупными неприятельскими силами. На одном «Одно советское соединение участке после артиллерийской и после упорного боя взяло непри- воздушной подготовки немцы ятельскую укрепленную позицию. (Окончание на 5 стр.)

СЕРГЕЙ КУРНАКОВ.

BOHHA 3A WABRYCTA

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ)

Армии генералов Жукова и Конева продолжают свое наступление в районе Ржева. Судя по немецкой сводке, бои ведутся также и к западу от Калуги, в районе Медыни. Таким образом Конев и Жуков понемногу сжимав ют кольцо вокруг района Гжатск-Вязьма-Ржев. Этот район укреплялся немцами с середицы октября прошлого года. Он представляет из себя выступ, нацеленный на Москву, Калинин и Ярославль, и, несомненно, должен был послужить немцам исходным положением для но-

(Окончание на 5-ой странице)

Telephone: GRamercy 5-7595-7596

подписная цена:

🔭 Соединенных Штатов, Кубы, Для города Нью Иорка, Канады и Советского Союза: Мексики и т. д.

t воскр. ном.) (Без зоскр. ном.) (С воскр. ном.) (Без воскр. ном.) (Без воскр. ном.) (Ва год — \$9.00 На год — \$7.00 На год — \$12.00 На год — \$10.00 На 6 мес. — 4.75 На 6 мес. — 3.75 На 6 мес. — 6.00 На 6 мес. — 5.00 На 3 мес. — 2.50 На 3 мес.—2.00 На 3 мес. — 3.25 На 3 мес.—2.75 На 1 мес. — . 5 На 1 мес. — .75 На 1 мес. — 1.20 На 1 мес. — 1.00 военная клика нигде не чувст- постепенно ликвидируется», На воскресный номер тольно: На воскресный номер тольно: На год — \$2.50 | На 3 мес. — .65 | На год — \$3.00 | На 6 мес. — 1.25 | На 1 мес. — .25 | На 6 мес. — 1.50 | На год — \$3.00 | На 3 мес. — .75



гитлеровской орде. Ход боевых ций на западе Европы. фронтах.

ся вредному благодушию и пре- ше не был так возможен и необ- Мало того, Китай становится увеличенному оптимизму. Для бодим, как теперь, сейчас же, на востоке вождем борьбы за того, чтобы развернуть ши-безотлагательно.

восприяли все свободолюбивые создан второй фронт в Западной мог собрать слабо вооруженную народы вести с советских бое- Европе, который даст возмож-армию в полтора миллиона бойвых фронтов. Радуют сообщения ность начать всесоюзное согла- пов. об усилении советского сопроти- сованное наступление против Гит- Теперь на стороне Китан тавления на Кавказе, о гигантских лера с двух фронтов одновремен-кие могущественные державы, битвах на Сталинградском фрон- но. Вряд ли было бы предусмот- как Соединенные Штаты, Англия те, а также сообщение об успе-рительно и целесообразно для и ряд других стран Об'единенхах Красной Армии на «новом» Красной Армии жертвовать свои- ных Наций. фронте у Ржева. Тут советские ми резервами, живой силой и Теперь Китай насчитывает силы одержали крупную победу техникой до того, как еще создан дисциплинированную армию в не и причинили огромные потери второй фронт Об'единенных На- сколько миллионов бойцов. А

операций у Ржева свидетельству- Победы Красной Армии у Рже-гмиллионов душ. ет о том, что если удастся эту ва отрадны и показательны для! Напрасно самуран надеялись победу Красной Армии развер- всех союзников. Эти победы по- застать китайский народ разрознуть в широкое наступление, мо- казывают еще раз, что насту- ненным, распыленным. гущее создать угрозу укреплен- пательная стратегия является Китайский народ об'единен ным гитлеровским позициям во- наиболее эффективной в борьбе Под ударами ненавистного закруг Вязьмы, Брянска и Смо-против гитлеровщины. Они по-хватчика Китай под руководстленска, то это явится сильным называют еще раз, что Гитлер вом способного полководца Чан ударом по гитлеровцам и значи- не непобедим; что он не в со- Кай-ши грудью стал на защиту тельно облегчит положение на стоянии драться одновременно на своей родины. Сталинградском и Кавказском нескольких крупных фронтах; Китайские массы показали все что, поэтому, второй фронт на му миру образцы героизма и глу Однако, не следует предавать- западе Европы еще никогда рань- бокого патриотизма.

рокое советское наступление на В этом — значение побед масс и наносит жестокий удар вышеупомянутом «новом» фрон- Красной Армии у Ржева. Они «японским арийцам», об'явивте, Красной Армии пришлось бы убеждают в том, что гитлеров- шим себя хозяевами «нового попустить в дело те резервы жи- щину можно бить, крушить и рядка на Дальнем Востоке». вой силы и техники, которые добить согласованными решительтеперь держатся в запасе, в ожи- ными действиями с двух фронтов. «о непобедимости» «японских

"Сидение на заборе" продолжается

печатаны статьи, посвященные взгляды «НРС» по вопросу вы- вратить Японию в страну Заховыяснению роли русско - амери- боров — вот в чем дело. манских газет в происходящей Что «Р. Г.» любит Рузвельта предвыборной борьбе. Отмечалось, и защищает его — но что же в сяца не только освободили от форнии. В нашей полосе умерен- солнце. В 7:25 утра мы выехали ность в Юме всего до 200 фучто газета «Новое Русское Сло- этом плохого находит Аргус? во» по вопросу выборов не за- Фактически в статьях не бы-Иорке. Обзор приводил к заклю- ской «оси». чению, что и тут отсутствует Аргус сназал, что «Р. Г.» запринципиальная позиция. В об- нимал в отношении политики сделан призыв не «сидеть на за- Г.» не извиняет отсутствие поборе», а сойти вниз и «засучить зиции у «НРС». рукава».

критики, в «Новом Русском Сло- мягко, методов в газетной полеве» не было напечатано ничего, мине. Аргус в этом отношении что указывало бы перемену в побивает рекорды. Так, Аргус пипрежней позиции, или вернее, в шет: отсутствии позиции у «НРС» по «Тогда, немного более года то-

опросу выборов.

зошло крупное событие на из- ЛЕР». бирательном фронте: Американ- Подчеркнутые нами слова Арская Рабочая Партия выдвинула гус заключил в навычки, создасвой самостоятельный список вая впечатление, что так «Р. Г.» кандидатов, выдвинула своего и писал о Президенте. кандидата на пост губернатора Это ложь. Никогда «Р. Г.» ништата Дина Алфанджа. Газете чего подобного не писал. следовало бы сказать своим чита- Подобный прием иначе не нателям, какого она мнения о сло- зовешь, как журналистическим жившейся новой ситуации.

Медлительность газеты в деле у Аргуса сколько угодно. принятия решения можно было Что сказал Аргус по существу большое впечатление в Китае. бы простить — «семь раз при- о нынешних выборах и о позимерь, один раз отрежь», зато ции «НРС» в этих выборах? — ет, что с освобождением второго ренной полосы: непростительна та пошлятина Ничего. которая напечатана была 27 ав- Быть может, таково и было иметь серьезное значение для густа в нолонке «Аргуса» в от- задание ему: ничего по существу дальнейших операций китайсковет на статьи в «Русском Голо- не сназать, только злословить и го командования.

Что сказал Аргус?

ведь, политические взгляды «Р. должает «сидеть на заборе». сторон.

няла определенной позиции. Был ло ни из'яснений в любви, ни за- 100 миль, но захватили хорошо сделан критический обзор статей щиты Рузвельта, а речь шла о оборудованную важную авиабазу, редантора «НРС» М. Вейнбаума, необходимости поддерживать Пре- с которой легко будет бомбить посвященных выборам в Нью зидента в борьбе против фашист- японские острова и Фармозу.

зоре была высказана мысль, что Президента иную позицию в провыборы это также фронт борьбы шлом, но, ведь, дело идет о нас против гитлеровской «оси». Был тоящем, и прошлая позиция «Р.

Всего отвратительнее это при-Со времени напечатания этой менение нечестных, выражаясь

му назад, Рузвельт был «ТАКИМ А между тем за эти дни про- ЖЕ ФАШИСТОМ, КАК И ГИТ-

шулерством. Подобных «перлов» главной авнабазы, построенной

ругаться. Задание свое он вы- Под одним Личуанем японцы то «бесхарактерным».

мунистическая» газета — но, A «Новое Русское Слово» про- Город был окружен со всех Мы выехали из Березового год до 200,000 автомобилей. Это найденные у гуристов, а так- ни. За кражу с'естных про- учреждениями ил Аргус сназал, что «Р. Г.» «ном- шизма это отнюдь не помогает. тыми и ранеными.

Но как и ее кровавый сорат- нии Укан, на реке Укан. ник по «оси» Гитлер, японская «Остаток гарнизона в Укане, вует себя победительницей.

зах. БЕЗДОМНЫЙ.

Знаменитый «китайский ин- ние. ет Японии катастрофой.

обученный резерв — двадцать

освобождение всех угнетенных

Героический Китай разбил миф. арийцев», как героический Советский Союз разбил миф о непобедимости «гитлеровских арий

Последний месяц был очень плохим для микадо, потомка Восходящего Солнца, авантюры ко В «Русском Голосе» были на- Г.» тут вовсе не при чем. Каковы торого могут легко и скоро пре-

> кровавых ненавистных захватчиков стратегическую дорогу в блюдает в небесах и на земле нуемую Бродвеем Америки.

Успехами этими в Чекиане и Гуанси китайцы обязаны тому обстоятельству, что Америка дала им возможность организовать авиационные эскадрильи.

Эти эскадрильи под руководством героических американских петчиков не дают покоя японским захватчикам.

Летчики - добровольцы ген. Ченалта буквально наводят панику на японский тыл.

тайскому командованию.

Следует заметить, что до сего времени Китай был лишен авиационных кадров. Но-днях из Такие эффеткы можно лишь Америки прибыли новые кадры выразить стихами Г. Р. Держа- регулярно ходить почтовые ка- дите горы разных фруктов; цекитайских авиаторов получив- вина, крупнейшего русского шие прекрасную подготовку в поэта 18 века (1743—1816). Соединенных Штатах.

Известие об освобождении японцами в Туанси, произвело

Китайская печать подчеркивабольшого центра в Гуанси будет

полнил. Только борьбе против фа- потеряли свыше 700 человек уби

В течение многих лет бездар-, Китайцы сообщают также о нает терпеть большие удары ная японская военщина бросает- захвате ими маленького, но важ- на другом фронте, видно из сося от одной авантюры к другой. ного в стратегическом отноше- общений американского командо- инициативы навсегда.

циндент» не только не был лик Китайское командование пере- риканская морская пехота. видирован в несколько недель, дает, что в тех местах, где фронт На одном из этих островов, как предполагали японцы, а вы стабилизован китайские агитато- Гвадалканале американцы захвалился в грандиозный театр воен ры призывают японцев сдаться, тили только что построенную ных действий, который угрожа указывая, что дело их все равно японцами авиабазу. проиграно.

н. колесников

— Гут морген, тетушка Гертруда!

Ах, у меня новинна — чудо!

Колье! На марки — миллион!

Кто подарил? Конечно, он . . .

Прислал трофейчик фронтовой

Есть город, нажется, такой . . .

— Гут морген, тетушка Гертруда!

Убит сын Вилли у меня . . .

Ах, у меня новинка — чудо!

Кулон! На марки — миллион!

Кто подарил? Конечно, он . . .

Прислал трофейчик фронтовой

Убит сын Отто у меня . . .

Ну, этот... Ганс... глаза коровьи...

Откуда-то из Приднепровья . . .

Должно быть, город есть такой . . .

— Да, да . . . Я знаю . . . Там наднях

Ну, этот... рыжий... Фриц... с лорнетом.

Из Минска . . . Там, в России где-то,

— Да, да . . . Я знаю . . . Там наднях

Когда возник этот, так назы- Многие из японцев охотно пе-дись контр - атакой возврасить нами, рассказал на-днях возвраваемый «инцидент», Китай был реходят фронт и сдаются в плен. себе эту важную базу. Они вы-тившийся из Японии корреспон-С понятным чувством радости дании того момента, когда будет совершенно одинок. Китай едва Что японская военщина начи- нуждены были отступить.

вания на Тихом океане.

Свыше дюжины судов потеря- нает и «китайский инцидент» ли японцы в течение одной неде-изобретенный кровожадной японсообщает китайское командова- ли на Соломоновских островах, ской военной кликой, и атаку на гле высадились и укрепилась аме Пэрл Гарбор.

Захват американцами этой авнабазы может катастрофически отразиться на всех японских планах, так как японцы лишаются контроля над важными оммуникациями.

Будем наденться, что это поворотный момент, который лишит японских авантюристов

Японский народ уже прокли-

Это японскому народу прихо- Как это понять? дится за все расплачиваться. А он не будет долго терпеть.

О недовольстве японских масс Напрасно японцы намерева- навязанными им самураями войдент «Таймса».

Манто! На марки — миллион!

— Гут морген, тетушка Гертруда!

Ах, я жива, и это — чудо!

Кричали все: полно побед!

А где они? Подарнов нет!..

У вас песелые глаза!...

Я без обеда две недели . . .

Я отощала . . . Я в слезах . . .

Но вы . . . да вы ж похорошели!

— Да, да . . . Дождалась перемен:

Четвертый сын мой сдался в плен!

ном фашистской партии. И что стал социал - демокра-ГУТ МОРГЕН! бы вы думали? Я все-таки ма- гда республика кошла газина не получил. Но, простите меня, судьба Германии решается, а вы говорите о каком-то табачном мага- Ничего не попишешь, зине. Чтобы спасти Германию, ся! Теперь я в русской — Гут морген, тетушка Гертруда! Ах, у меня новинка — чудо!

кий народ должен стать тосно- стал бы большевиком, дином в своем собственном до- нужно.

БЛЮМА, ДАЛАДЬЕ И МАНДЕ

Перевод с немецког С. Сапож

Кто педарил?.. Конечно, он . . . Ну, этот... Карл.. губастый, русый... ме — в свободной, демократи-ВИЛЛИ | Прислал трофейчик фронтовой ческой Германии! Вы понимаете Стянул с наной-то старой руссы . . . Я не ревную . . . Он такой . . . — Да, да . . . Я знаю . . . Там наднях TPEBYET PACCTPE Убит сын Генри у меня . . .

ЛОНДОН (ОНА). — На чаев, с уголовным повестке предстоящего в лым. Она значитель октябре с'езда Французской росла с момента н Народной Партии, созван- оккупации, когда ного в Париже по требова- лось, что Дорио им нию Жака Дорио, стоит рошие связи и по пункт о «немедленном рас-расположением выси стреле» Леона Блюма, Эду-гов нацистской пар арда Даладье и Жоржа весьма достоверным

ТАБАЧНЫЙ МАГАЗИН.

повторить: я не за Гитлера и не

за его противников, я за табач-

ный магазин, — говорил пожи-

— За табачный магазин?!!

- Ну да. Видите ли, еще то-

лой солдат.

Мандела. Жак Дорио, когда-то по- в заместители Лава пулярнный коммунистиче- наталкиваются, буд ский депутат и мэр париж- на сопротивление и ского предместья Сэн-Де-Петэна, который не ни, порвал несколько лет простить Дорио его тому назад все связи с ком дов против армии мунистическим движением мя восстания рифф и перешел внезапно в ла- Марокко. герь самой черной реакции. Его «народная партия» составилась из кучки подонков парижского насе немцы не посч

ниям, немцы проча

Не сомневаются, в что когда его час

рируемых достигло двухсот в одном из лагерей и четырехсот — в другом.

что я тогда его получ

— 0 да, понимаю!

ABLYCTA.

- Я всегда говорил и могу не имею против.

Что именно? Да мой табачный

— Вы мне делаете

«БОЛЬШЕВИК»

гда, во времена республики, я ливые упреки, — гови мечтал обзавестись собственным дат, бывший до призыв табачным магазином, но мне это вояжером. — Видите д не удалось. Потом пришел к вла вершенно забываете. сти Гитлер. «Ну, хорошо, -- по- человек, как я, всецел цумал я про себя, — может быть, от внешних обстоятель геперь тебе удастся получить ходится к ним присв свой магазин», — и я стал чле- ся. Поэтому я после вступил в немецко ную партию. Потом при надо свергнуть Гитлера. Немец-

ления, в большинстве слу-возражениями Петэна

ЛОНДОН, 27 авг. (ОНА). ние плетью. облаков дыма, изрыгаемого чу- рики, около 90 миль, чтобы до- виты оросительные системы; Московское радио сообща- Московское радио ет, что наци прибегают к щает о том, что и заводов; в воздухе зачастую щего в 7 милях от границы Мек ется до миллиона акров земель; массовой стерили зации ский изменник ген накопляется много водяных па- сики, на южном стыке штатов здесь проходит чудо строитель- «беспокойных» элементов дич издал постан ров: краски, тона, оттенки или Аризоны и Калифорнии. В 10 ной техники Олл-Америкон ка- в Югославии. Стерилизаци- карающее смертной приторно нежны, как лириче- часов утра мы были уже в Юме, нал. Все, что может вырасти на онные пункты созданы во всех виновных в ские стоны скринки («и голос история которой начинается еще земле — возрастает под рукой все концентрационных лаге ствии партизанам.

> Белградские тюрьмы пе- и расстреляли реполнены, сообщает Мос- сот человек из 0 ква. Смертность среди арес к месту крушен тованных очень высока. внях. Вслед за эти реты. В 1864 году в Юме было ны дешевы: 50 апельсинов (от- Число умирающих колеб- обложили эти дер лется между 80 и 100 в соким денежным день. Заболевание означа- Немецкие власти ет смерть, так как больных жили награду в выносят в специальный ба- динаров за поимку рак и бросают их там на ных, но все понск произвол судьбы, без ухода лись безуспешными

Франко-немецкое офици- произвели нескоозное агентство «Гавас- дений на здания Офис» подтверждает, со сво емые немецкими ей стороны, сведения об ми, и учреждени усилении репрессий в Юго- лице Югославин. славии. Лица, укрывающие тате нападений

поезд сошел с ре далеко от Ниша. В прессии немцы 8 Белградские

давид БУРЛЮК

Из серии:

«Автомобилем по Америке;

шт. Аризона, в наш дальнейший столь красочных феноменов света, какими блещут на утренних и вечерних зорях американские субтропики — Флорида, Аризона и Южная Калифорния.

КРАСОТЫ ПЕЙЗАЖА

кано - китайские летчики ока- жая ваше зрение, калейдоскопи- Хуан де да Аскунсион. зывают неоценимую услугу ки- ческий ураган карнавала буй-

Лазурны тучи краезлаты, блистающи рубином сквозь, как испещренный, флот богатый,

стремятся по эфиру вкось.

Тютчев говорит о небе уме-

«Здесь, где так вяло свод небесный»...

Пребывание на юге способно гах...

избаловать ваше зрение.

авто ли: лучше выбираться в долине Юны ежедневно сияет путь как можно ранее: раньше солнце. Мы — нью-норкцы зна-13-го апреля, сего 1942 г. мы выедень — дальше будень. В ем лишь от 50 до 70 проц. солтронулись из Березового ранчо, небе господствует неаполитан- нечных дней в году, а жители ская заря. Краски — нежности 10мы наслаждаются солнечным Китайцы в течение одного ме- путь, к границе соседней Кали- не описуемой. В 7:05 взошло сиянием на 90 порцентов! Местного климата глаз никогда не на- на большую дорогу №80, име- тов над уровнем моря; урожай

ХАРАКТЕРНЫЙ УГОЛОК САСШ

Американизация долины Юмы ных красочных воплей: от пур- началась в 1856 году, когда пура до синих и фиолетовых здесь был выстроен форт. В 1857 году через Юму из Тексаса в Сан Диеэго, Калифорния, стали за городком Юма; ранее вы виосновано казенное депо фура- борных) — 25 сентов. Хорошо, Колорадо в Калифорнийском за с вином. ливе, затем шли до Юми по реке в баржах, а далее уже отсюда на мулах перевозились в воен-

ранчо в 6:40 утра,. Когда едешь самый ровный из всех путей ко- (Окончание на 5-ой стр.) дуктов полагается наказа- ливаться напротив

в далекую дорогу, лошади ли, лесных с востока на запад. В плодов земных здесь собирают в каждый из 12 месяцев года. Сей, когда хочешь; жди лишь,

чтобы созрело. Это самый южный большак, Это-долина Мессопотамская, ведущий от берегов Атлантики где когда-то змий соблазнил Еву до брега Великого океана. Нам и этим лишил права род человенадо проехать пустыней, столь ческий обитать перманентно в Воздух здесь чист, в нем нет характерной для юго-запада Аме Раю. В области Юмы сильно раз довищными скоплениями фабрик браться до района Юмы, лежа- разными каналами здесь орошаженский, как струна»...) или же в 1539 году, когда район этот фермеров в этой долине, где ле- рях, а также в лагерях для ровке авиабаза Кантона. Амери- в атмосфере проносится, пора- псетили незунты Педро Надал и том (июль, август) термометр военнопленных. Число опепоказывает 130 градусов в тени

НЕ ПОКУПАЙТЕ ФРУКТОВ! почему?

Штат Калифорния начинаетс. жа и боевых припасов: они до- что мы их не купили и не плоставлялись судами в устье реки хо, что у нас не было бутылок

ов'яснение

Как только мы прокатили по ные американские поселения юж мосту над быстрой, мутной в гор ной и центральной Аризоны. До ле, среди утесов, Колорадо -1866 года Юма именовалась Ари нас остановили у полицейского зона Сити. В 1878 году в Юму участка. Проверили поспорта; пришел первый паровоз и про- спросили едем ли мы, как пере-Пушкин называет русское ле- гресс зашагал здесь под солн- селенцы или, как туристы, а поцем в своих семимильных сапо- сле изучили все чемоданы и партизан или хотя бы зна- претили частн тючки. Около здания — яма и ющие об их местопребыва проходить по с Теперь через Юму проходит в туда бросаются все фрукты, нии, подлежат смертной каз цы, занимаемой

За июнь и июль пожертуовали:

B 3100 OT, LENE PAG NPO. CAYT-GEN?

Александра Невского 14 д., Сто. Соста В. Накоман по р но уч.

Члены нашего отдела решили остаток после ужина.

жертвованных денег 15 д. 50 с. дару; Джо Шемен 1 д. 75 с. ---

ЧИСТОТА в большой, большой бутылие

Величайшая ценность за пятачек в Америке

САУТ-БЕНД, Инд. — Морис вносить каждый м

Модов пожертвовал 10 д., 3100 в Рошиан Уор Ре

отдел 5 д., 35-ый Литовский от-

дел 5 д. Всего получилось 20 д.

Комитет помощи СССР.

Деньги высланы в Рус-Амеря

В июле выслано за значки

упление денег в Американскоский Комитет Помощи СССР

ый Отчет Американско - Русского Комитета Медицинской ССР (55 В. 42 ул., Нью Иорк) на 1-ое августа 1942 г.

поступило в июле 1942 г.

×	организаций:	
-	секий Народн. К-т (РусАм. Гражд. Клуб)\$	560.0
	ратиф Коммитти, Нью-Бриттен, Конн	400.0
	Комитет Помощи, Вотервилт, Н. И	332.4
	комитет Мед. Пом., Омаха, Небраска	300.0
	Nº 10	250.5
	том (по полнисным листам)	86.2
ij	ауши Аппер Манхэттен при АмРус. Ком. М. П.	77.6
	од Роунна при АмРус. Ком. Мед. Пом	50.0
	ENLINCKHX EBPEEB (C. KPamep)	22.3
	очина Клуба Маляров при АмРус. Ком. М. П.	21.2
	баны-Бойцам» при АмРус. Ком. Мед. Пом	17.0
	толежи при АмРусск. Ком. Мед. Пом	11.0
	I-ый РАС ИРО	10.0
		138.4
	22	,158.4

аппин Ко. 100 д., Д. Матюшенко (по подписным листам) С., Чалик Е., Рабчук Е., Небарудинов 50 д., А. Миллер 30 д., Ник Романик 25 д., Г. ский Иван, Василевский Иван. евич 20 д., А. Демович 11 д., Миссис Карали 10 д., 10 д., В. Терещенко (по подписному листу) 10 д., Мисон 10 д., В. Морозук 9 д., П. Федюк 5 д., М. Дацков 5

22	W. Control of the con	-
	телей газеты «Русский Голос»	\$380.80 \$307.91
	предприятий:	
	ные значки Александра Невского	541.35
	русского языка	30.00
N.	не взносы за билеты на прошлые предприятия.:	4.40
	\$	575.75
	0	2 402 00

израсходовано в июле 1942 Г.

75 д., конторщицы 171 д., почтовые и другие расхо-9 с., телефон 34 д. 38 с., несгораемый шкаф 40 д. 40 с., канцелярских принадлежностей 14 д. 14 с., поездка в

35 д., печатание бланков и конвер	тов 6 д. 82 с.
	\$398.6
по организации предприятий:	
ну в честь защитников Севастопол	я\$ 21.0
гредприятию Группы Молодежи	18.70
	\$438.3
ования:	
ых организаций	
их лиц рик жа	380.80
елей газеты «Русский Голос»	307.9
предприятий	575.7
по поступило в июле	\$3,402.90
ные расходы Комитета	\$ 398.63
по устройству предприятий	
ни доход за июль	\$2,964.51
ток в банке на 1-ое июля	\$3,144.67
oro	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
в нюле в Рошиан Уор Релиф от им	пени
мололежи	

того, через Комитет на имя Рошиан Уор Релиф ил чек на \$1,000, пожертвованный фирмой Юнайоббер Ко. 1 руппе «Бойцы-Войцам»).

в в кассе Комитета на 1-ое августа\$5,998.13

с 18 авг. 1941 г. по 1 авг. 1942 г. \$170,891.21

Казначей — д-р М. Михайловский.

TY THE HURSE

(29

d. A., H. И. ТРЕМСТЕД, Л. А., Н. И НЕННЫЙ КОМИТЕТ МЕДИЦ. ПОМОЩИ СССР будет демонстрировать

B BOCKPECEHLE, 30-ro ABFYCTA

нино-хронину

Театр «ГЕМСТЕД», Фултон Стрит сеанс: с 10 часов утра до 12 часов дня.

НЬЮ ДЖЕРЗИ! ЕЛИЗАБЕТ, НЬЮ ДЖЕРЗИ! сведения русской колонии Елизабета, Линдена, Ровэй, Кэрна и окрестностей о том, что 10 отделов ИРО устраивают

РАНДИОЗНЫЙ ПИКНИК

B BOCKPECEHLE, 30-го ABГУСТА

НА ВИЛИКС ФАРМ, ЛИНДЕН, НЬЮ ДЖЕРЗИ. Прибыль пойдет на медицинскую помощь СССР. чало в 10 часов утра. — вход 40 сентов. На Брод ст. автобус №44 и ехать до последней остановки. налево; или автобус 32 и сойти на Стаил ст. и повернуть на

УПТЕ «РУССКИЙ ГОЛОС» НА ВСЕХ СТЭНДАХ

ДЕТРОЙТ, Мич. — Собрано на Деньги переданы в Об'единенсемейном пикнике 3013 отдела ный Комитет Детройта. РАС ПРО 23 августа на ферме По подписному листу номер Василия Федоринчико 50 д. 50 10,253 Г. Кравчук собрал 32 д. ., из которых 49 долларов на- Данчик Сидар 6 д., Балык Я.

Андарей, Кутерина Лидия, Быч-

ко Мирон, Федарук Семен, Мар-

тын Ольга и муж Александр; по

Годному доллару: — Ваитихович

Михаил, Пасенчик Леон, Кабрин

Александр, Старовойт Тит, Ба-

Иван, Каток Григорий, Тимофе-

юк Г., Байсик А., Аноник П., За-

значено на медицинскую помощь дол.; по 2 доллара: -- Русак,

СР и 1 дол. на радио - програм- - 5 дол. Тимофей, Тарабан Г., Пидасюк чук К. 10 дол.

> Общим собранием решено обратиться с призывом, чтобы рабочие, сочувствующие своей Родине, вносили для медицинской помощи Красной Армии деньги однодневного своего заработка.

наский Яков, Паль Г., Калюта 3013 отделом. Всю одежду следу ет направлять по адресу: 8890 ранко Гари, Валошчик И, Кулак Capland Dalray, Detroit, Mich.

Иван Наборский.

ТОЛЬКО ДО

3135 OTLEN PAC ИРО НА ПОМОЩЬ СССР

ВУСТЕР Масс. — 3135 от- Антонина Матвеева. Иван Сов 5 д., С. Гальбштейн 3 д., С. Сундуков 2 д., Релайебл дел РАС ИРО собрал и переслал ловьев, Мэри Иинг; по одному иенж 2 д., Радиант 1 д. 30 с., Д. Контесса 1 д., М. в июле на медицинскую помощь доллару: — Роза Добровольская, СССР 88 д. 75 с. Александр Шумский.

Жертвовали: — Павел Скерс По июль собрано и пересла-25 дол., Николай Руды 18 д. 75 но 1,273 дол. В июле собрано с.; по десяти долларов: — Семен и переслано 88 д. 75 с. Всего Альхимович, Адольф Стейшлбен; по первое августа собрано и пепо пяти долларов: — Захарий реслано — 1,361 д. 75 с. Дремяюк, Константин Головка, ЯоП поручению Комитета, Иван Гуды; по два доллара: — К. Головка.

только до **\$8** BMCCTO **\$9** 31-ro ABFYCTA! 31-ro ABFYCTA! за ежедневное **H** BOCKDECHOE **НЗДАНИЯ**

> ГОДОВАЯ ПОДПИСНАЯ ЦЕНА НА

РУССКИЙ ГОЛОС

CHNXEHA

Только до 31 августа (включительно) ГОДОВАЯ подписная ЦЕНА на «Русский Голос» СНИ-**ЖАЕТСЯ НА \$1.00.**

Таким образом, годовая подписвая плата теперь: \$8.00 ВМВ-СТО \$9.00 за ежедневное и воскресное издания и \$6.00 ВМЕ СТО \$7.00 только за ежедневное издание.

ДЛЯ КАНАДЫ: На год ежедневное и воскресное издание \$11.00 ВМЕСТО \$12: только ежедневное издание \$9.00 ВМЕСТО \$10.00.

Снижение в \$1.00 относится только к годовой подписке и голько в том случае, когда годовая подписная плата получена нами полностью и единовременно.

В виду того, что вы платите \$8.00 вместо \$9.00 и \$6.00 вместо \$7.00, у вас остается \$1.00, мы рекомендуем на этот \$1.00 приобрести военные марки Соединенных Штатов.

. . . НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ! ПОДПИшитесь или возобновите подписку немедленно и воспользуйтесь сниженной подписной платой!

это предложение действи-ТЕЛЬНО ТОЛЬКО до 31 августа (включительно) и НЕ БУДЕТ продлено.

"RUSSKY GOLOS"

64 EAST 7th STREET NEW YORK, N. Y.

\$6 BMCCTO **\$7** только за

только до 31-ro ABFYCTA!

ежедневное издание

только до 31-ro ABFYCTA!

О ДЕНЬГАХ, ПОЛУЧЕННЫХ КОНТОРОЙ «РУССКОГО ГОЛОСА» ДЛЯ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

ВЕСТ - АЛЛИС, Вис. — Ува- 5 дол. прошу передать на по-Советскому Союзу и 1 д. 50 с. Даньков П., Крисак Г., Скарина жаемая редакция «Русского Го- мощь Красной Армии. потрачено на радио - програм- П., Василевский Г., Микиока Т.; доса»! Посылаю почтовый перепо 1 доллару: — Преджимити-вод на 7 долларов, из коих 6 л. Жертвовали: — Колесниченко кий Н., Филиппович В., Скарина в виде подписки на «Русский Го-Иосиф и жена пожертвовали 10 С., Василевский М., Кохановский лос» и 1 д. на медицинскую подол. на медицинскую помощь СС С., Щербатый А.; Мартысюк Т. мощь Красной Армии.

му; Валошчик Антон 5 д.; по 2 Внесли однодневный зарабо- для помощи бойцам больше, я Красной Армии. дол.: Федэринчин Е., Штыцко ток: — И. Шиндыч 10 д., Остан- стар. мне 71 год. Занимаюсь починкой ботинок, но уж работу произвожу медленно и еле-еле «делаем жизнь» с женой.

книжку Амер.-Рус. Комитета мед. реслать на помощь Красной Ар-

Вацлав Савицкий.

ДЭЙТОН, Огайо. — Уважаемая редакция «Русского Толоа»! Посылаю 5 долларов на медицинскую помощь Красной Армии. Я пять лет нахожусь в солдатском доме и слепой. Хочу помочь своим братьям, сколько мо-

С приветом. Дионисий Свердюк.

ХЕЧЕВИЧ, Илл. — Уважаемая редакция «Рус. Голоса»! Посылаю вам 7 дол.: 6 дол. на «Русский Голос» на год, а 1 доллар Красной Армии. С приветом,

Ф. Кухаренко.

РАШЕЛ, В. Ва. — Посылаю 13 долларов: 9 долларов на годовую подписку с воскресным но От конторы «Рус. Голоса». на помощь Родине.

Василий Архипов.

одовой подписки на «Р. Г.» и Совзу.

С приветом, Даниил Н. Попов.

ПОТОКЕТ, Р. А. — Прилагаю 10 дол., которые прошу пере-Жалею, что не могу послать дать для медицинской помощи

Е приветом, О. Хурса.

ТОППЕР ЛЭЙК, Н. И. — Граж данин редактор «Рус. Голоса»! Если можете, пришлите мне Я получил от Саццы Опацкого пожалуйста подписной лист или 12 дол.: 10 дол. он просит пепомощи и я буду собирать день- мии, а 2 дол. на продолжение Сбор одежды продолжается ги для помощи Красной Армии. подписки на «Р. Г.». Он работает в лесу и поэтому просил меня переслать вам эти деньги.

> Желаю скорой победы над проклятым фашизмом и изгнания фашистов с родной нам зем-

> > Николай Киклевич.

КЭНЕДА, Кентоки. — Уважаемая редакция «Русского Голоса» Посылаю 2 д. 50 с. на газету «Русский Голос» и два доллара на медицинскую помощь нашей

Михаил Гугельчук.

гету Мед. Помощи СССР 25 дол- за то, чтобы не было каких-либо особенности юнионным рабочим

Ваш подписчик,

М. Я. Крейдич.

мером и 4 доллара передадите Деньги эти, 63 доллара, как и все деньги, получавшиеся нами для медицинской помощи Советскому Союзу, переданы нами 10л., из которых 8 дол. в счет тету медиц. помощи Советскому

фаек, 16 пар носков, 8 башлы- им чем можем.

Грибкова и Приживалка.

ны щедро жертвуют на шерсть Ланкевич 1 д., на почтовые рас-

и, повидимому, желают, чтобы ходы 1. работа продолжалась, к сожалению, очень немногие женщины и ожидается на днях. берутся за иголки.

украинских женщин приходить в в пом. 222 Лафайет стрит. или му назад в Москве. Отец его наш вязальный кружок. Уделите снестись по телефону 8-4891 с был русский, а мать немка. Мать сколько возможно времени на пишущей эти строки. хорошее дело.

Грибкова, Елена Лайонс.

Шерсти заказано на 26 дол.

Всех желающих вязать, про-

Подобное «хранение» сахара

Наше правительство установи-

ло нормы, согласно которому каж

дый пользуется правом получать

определенную порцию сахару, хо-

тя не особенно большую, но

обходиться с нею можно.

крайне вредно и беззаконно.

ДОЛГ ДОМОХОЗЯЕК

вают, что одна женщина как то сахар был смешан с пылью, помпригласила к себе друзей, чтобы вились там и насекомые. показать накопленную ею боч- Когда ее предупредили о том,

вить властям.

ку сахару весом около двух пу- что ее за это привлекут к суду. дов и большой запас других про-1что она будет иметь много неприятностей в связи с этим и Передают, что при виде всего что поступок ее крайне вреден, она ответила, что примет меры

БАЛТИМОРА, МАРИЛАНД!

ГРАНДИОЗНЫЙ

RUSSIAN WAR RELIEF устраивается Русскими и украинскими отд. ИРО и Русской

церковью в

BOCKPECEHLE, 30 ABT., B INTERNATIONAL WORKERS ORDER SHORE.

ков, 6 пар руковиц и 6 шарфов. На прошлом собрании отдела флота. С нами работает украинка ИРО было собрано на шерсть 25 Крутушевская, связавшая 20 фу-долларов. От отдела 15 дол.

фаск. Очень хорошо работали Жертвовали следующие лица: дат прибыть на это чествование кистане. Водной только Хорезм-Зарек и Грибкова и три девушки | Зарек 3 д.; по одному долла- военнослужащих мебельщиков. Соня и Ольга Петуховы и Настя ру: — Чернявский, Маслов. Ост-Рагоза. Нам помогали Елена ровский, Мелокумов, Шланская,

Несмотря на то, что все чле- Прежде пожертвовали: тов

Убедительно просим русских и сим приходить по средам вечером Покойный родился 54 года то-

Мария Рагоза.

в 10 часов утра.

вого суда известный русский ли тератор Александр Бессмертный. его, Мария Бессмертная, составила себе имя переводами русских писателей на немецкий язык.

Юнион мебельщиков разослал ты в гетто.

приглашения родственникам сол

АЛЕКСАНДР БЕССМЕРТНЫЙ

РАССТРЕЛЯН В ПРАГЕ

ДОНДОН (ОНА). 22 августа

Праге был расстрелян по при-

говору германского военно-поле-

А. Вессмертный был знатоком книжного дела, истории книгопе БРОНКС, Н. И. — Рассказы- этого, можно было ужаснуться: чатания, был выдающимся соби рателем редких гравюр и т. д Он был арестован еще в марте 1939 г.

> Погубили его личные друже ские отношения с Бенешем, также его заметки о путях немецкого завоевания и о роли пятой колонны в планах Гитлера, которые печатались одно время

в Пражской газете «Прагер Прессе». По слухам, Бессмертный подвергался в тюрьме пыткам.

В момент своего ареста, Бессмертный был занят окончанием своего многолетнего труда о «по терянном континенте» — Атлан-

Возможно, что скоро будут — Производство нового сахаограничения и на некоторые дру-гристого вещества в 50 раз слагие продукты для того, чтобы ще сахара налажено ташкентской не было паники в магазинах, как кустарно-промысловой артелью было при первой всемирной вой- «Намуна» из корневища дикора-Танцы-Зануски. Вход 25 сент. не, главное же, для того, чтобы стущего растения — солодка. Со ******* додок в изобилии растет в Узбе-

Made only by Pepsi-Cola Company, Long Island City, N. Y.

Authorized Bottler: Pepsi-Cola New York Bottling Company

енных нужд.

Мы, домохозяйки, должны со- ограничению. средоточить все наши силы на гом, чтобы помогать во всем правительству на домашнем фронте и помимо этого всемерно помогать ему в борьбе с фашизмем и внутренними врагами.

ГАРТФОРД, Конн. — Много- ровать с нашим правительством лиф, квитанция ном. 1433. в области беззаконного «сбере-

ЖАЩИМ МЕБЕЛЬЩИКАМ

Л. Эвентова.

жения» продуктов, подлежащих

на помощь родине НУАРК, Н. Дж. — Мною со-

брано на марочную книжку ном. 202 — 20 дол. Деньги переда-Мы должны дружно коопери- ны в контору Рошиан Уор Ре-

уважаемая редакция «Русского и помогать ему, чем только мо- Всем купившим марки, прино-Голоса»! Прошу передать Коми-жем; должны, кстати, бороться шу большую благодарность, а в злоупотреблений в наших рядах при электричестве локала ном. 3.

Р. Консею.

СЕГОДНЯ УСТАНАВЛИВАЮТ РАССТРЕЛ ИНЖЕНЕРА, СЛУ-19 ФЛАГ, ПОСВЯЩ. ВОЕННОСЛУ

ИЕРУСАЛИМ (ОНА). Здесь Нью иорк. — члены 76 Ло-КЕЙПАК, Мич. — Высылаю 13 Американско - Русскому Коми- кала юниона мебельщиков сего- получены сведения о том, что дня соберутся подле помещения в варшавском гетто расстрелян своего юниона на 11 ул. и Брод шестидесятилетний инженер Яков вей для участия в установлении Майзельс, создавший в прошлую флага, посвященного членам юни войну немецкую транспортную она, вступившим в армию. Сеть на Ближнем Востоке. Май-Слет членов юниона начинается зельс, перешедший в католичест во сорок лет тому назад, был по-С речами по этому случаю вы слан на русский фронт в составе Нью гейвен, конн. — Мест- С приближением зимы и холо- ступят представители юниона ме германской армии, но, узнав о ный Вязальный Кружок при рус- дов, теплая одежда необходима бельщиков, представители неко- его возвращении в еврейство, на ском отделе ИРО организовавший красноармейцам, борющимся за торых локалов юнионов, связан- ци сослали его в варшавское ся в начале года, связал 66 фу- нас, и наша обязанность помочь ных с индустрией мебельщиков, гетто, где он и был казнен вмеа также представители армии и сте с двадцатью другими залож

> ской области солодкового корня можно заготовить до 200.000 тонн. В этом году в республике рганизуется массовая заготовка солодка.

— ВЫШЛА ИЗ ПЕЧАТИ **—** Новая книга из английском языке СЕРГЕЯ Н. КУРНАКОВА "RUSSIA'S FIGHTING FORCES"

В КНИГЕ 258 СТРАНИЦ. Среди текста карты. HEHA 50 CEHTOB -:-Заказы направляйте в:

RUSSKY GOLOS 64 E. 7th St., New York, N. Y.

Книжный силад «Русского Голоса»

Вышел и поступил в продажусправочник (на русском и английском языках)

KAK CTATE ГРАЖДАНИНОМ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

Полное руководство для русних, желающих стать гражданами Соединенных Штатов. Вопросы и ответы при экзамене, в справочнике напечатаны на РУССКОМ и

АНГЛИИСКОМ ЯЗЫКАХ

Цена справочника — 35 с. пересылной — 40 с.

"RUSSKY GOLOS" 64 E. 7th Street, New York.

Гартизанка

среди руни города Б. Город раз- ка. Вблизи села встречается корушили немцы. Над развалинами лонна немецких мотоциклистов Я иду. Отошла шагов сто. а торчали обуглившиеся трубы од — двенадцать машин. Сворачи- по мне открыли огонь из пуленоэтажных домиков, валялись вать поздно — я иду на них. Ме мета. Я бегу что есть силы. Додетские коляски, столы, кухон- ня задерживают. Офицер доволь бежать бы до леса! С визгом и ная утварь. Как открытые моги- но хорошо говорит по-русски. Он посвистом пули ложатся впере лы, зияли черные воронки от фу подозрительно осматривает меня ди меня, поперек дороги. Лес со гасных бомб.

Еще недавно здесь жили мирные, советские люди. Здесь была жизнь. Теперь здесь могильная тишина и ни живой души. Но 36 «хейнкелей» налетели вновь и с остервенением громят обезлюдивший и разрушенный го

Их надо уничтожить! сказала партизанка. Вы видите? она показала на кружащихся в небе стервятников.

Партизанке Соне двадцать лет. но-русые. Весь облик ее очень обычный. Таких девушек — тысячи в советских учреждениях. Но сейчас лицо ее от ветра и пыли стало землисто-смуглым. На ней грязно-белого цвета орен бургский платок, повязанный вокруг тела, чтобы заменить платье, которое снял с нее громила немецкий офицер.

— Я никогда не думала, говорит Соня, - стать партизан кой. Я работала в городе Ош 1 Киргизии — плановиком-экономистом. На время отпуска я поехала ногостить к родственникам в Витебск. И вдруг фашисты! Они бомбят город, жители уходят. Ушла и я, не остаться же мне с фашистами. — Соня пожала плечами, а ее черные брови сурово сдвинулись на переносице.

Мы, беженцы, — рассказывает Соня, — идем боковыми дорожками держась ближе к ле- ной эстрады был трехос- ве владеющих его жанром! стрелял, стоя к мишени спи не могли видеть! А я все ви Раздался выстрел. мольцев и беспартийных активи фронте. стов. И нас охватывает возмучто такое ярость?!

- говорит Соня.

получаю задание крупного парти покоило. занского отряда: итти в развед- Дело в том, что Степанов ла произошла осечка. Ар- локалиберную винтовку... ку. Кроме того, мне поручают был артист-снайпер. Он без тист совсем растроился и варища Л. На голове у меня ко- лями свечи, рвал, шпагат, же тремя выстрелами.

т нартизанку я встретил сынка, в волосах скрыта запис- в багажник мотоцикла и рычит:

и допрашивает: Куда идешь? Домой.

Где живешь? В деревне М. — Ступай!

грозный оклик:

- Стой! Офицер подходит ко мне.

ских, а на мне киргизские ичи- уничтожили. А платье мое, се- ряда дал мне из этих вещей пла Глаза у нее зеленые, волосы тем ки. Я об'ясняю ему. Он не ве- рое, шерстяное, так и пропало. рит. Злобно срывает с головы Соня поправила на себе пла- твя. На что мне теперь наряды косынку. Я дрожу, как бы не ток и затянула туже узел на бо- Сейчас фашистов надо бить. выпала из волос записка, но за- ку. колка держит крепко.

платье. На мне хорошее серое, ся. Переночевали и дальше. Ночь болоту и потайным тропинкам в шерстяное платье. Жалко, но по- и лес помогают нам действовать лес. В лесах и болотах нет для коряюсь. Офицер прячет платье скрытно и оставаться неудови- партизан никаких тайн!

всем близко, а я задыхаюсь, бо-А, какая это была радость! Меня встретили партизаны из отряда товарища Л. Все рассказа-

мыми для врага. Из лесу мы ј следим за дорогой — она под нашим непрерывным наблюдени-

— Вот услышали звук мотора. Люди на своих местах. Мчится мотоцикл. Товарищ В. хороший стрелок. Звук выстрела и мотоцикл с еще незаглушенным мосами в песек.

— Соня, почему же на Вас платок вместо платья?

— Так случилось, в лесу ведь нет магазинов. Как-то у села дела им, отдала записку. Партиза- тели грузовики под мост. Немец- осталась я... Катей!.. Прошла я десять шагов, вдруг ны побежали лесом, наперерез фа ким фуражирам больше не пришистам. И вот я слышу стрель- дется грабить. Громилы — они бу: «Лишь бы не промахну- ничем не брезгают. В грузовиках лись», — думаю, а сердце бьет- были вещи колхозников: жен- нужд фронта. — Ты почему в «сталинских» ся часто, часто. Вскоре верну- ские и даже детские ботинки, по лись наши. Привели трех плен- ношенные трусы, платки и да-— Это значит в красноармей- ных и три мотоцикла. Остальных же бюстгальтеры. Командир оттек и я надела его вместо пла-

Мы простились с Соней. Руи-Мы живем в лесах и долго ны города Б. останись позади. Офицер приказывает снять на одном месте не задерживаем. Партизанка ушла но дороге к

АЛЕКСЕЙ РЕЗАПКИН

Известный всей стране а разбить пятью выстрелаартист читал смещной рас ми с интервалом в полсе- молочком, — ядовито сосказ. Потом испонител ни кунды пять яиц было для стрил один из бойцов. ца народных песен, одетая него так же легко, как в традиционный древнеря- с'есть натощак яичницу из тист Джонсон, в миру Стезанский костюм, пела частушки. Все было на сво-

су. Нас обголяют люди, а с ними ный грузовик, а в руках И когда конферансье об'я ной, глядя в зеркальце.

щение и ярость. Вы, понимаете, ду, волновались перед вы- в форме». ходом. Больше всех пере-По ее крепко сжатым кулакам живал маленький хромой но держала двумя пальца- стреливание насквозь яблооб этом детка можно догадаться. циркач Джонсон, по паспор ми вытянутой в сторону ру ка, положенного на голову — Фашистов надо истреблять! ту Степанов. Он прибыл на ки спичечную коробку. Цир любимой женщине! фронт позже других арти- кач целился дольше, чем Мой первый, робкий шаг стов и на трехосной «эстра- только в край коробки, ря ло улыбаясь, положила се-- я рву провода немецкой ли- де» выступал впервые. Но дом с пальцем побледнев бе на темя небольшое ябло нии связи. И, сразу, носле этого не это волновало его и бес шей партнерши. Вдобавок ко. Артист вскинул к пле-

Разоренная Бельгия

тяжкие вести: фашисты убили зрителей были не театраль вил его выход, Степанов Раздались первые аплосвыше шестисот евреев, расстре- ные бинокли, а винтовки и поднялся на грузовик нелов дидсменты. дяли много коммунистов, комсо- автоматы. Шел концерт на ко, хромая больше обыч- торжественно об'явил: ного: он был, как говорят Артисты, как всегда и всю актеры и спортсмены, «не демонстрирован коронный, товку и снять бандита!

установить связь с отрядом то- единого промаха гасил пу- не смог погасить свечку да прозвучала короткая оче-

С большим трудом ар-

панов, взял себя в руки. Но ведь тут среди зри- Его пули творили чудеса: гелей он имел множество он стрелял попеременно с Только вместо концерт- соперников, в совершенст- правого плеча и с левого,

Конферансье ром комуфляжном халате, на грузовик с автоматом и

- А сейчас будет про- Разрешите мне взять винзаключительный Партнерша самоотвержен Вильгельм Телль, или про-

вместо следующего выстре чу свою пятизарядную ма-

Вдруг в березовом лесу редь автомата. Пули ровной стежкой прошили борт грузовика.

Публика залегла. Залегли и артисты. Степанов спрыгнул с грузовика и дег недалеко от лейтенанта, командира роты.

— Не стрелять! мандовал лейтенант. — Мы сейчас прочешем этот уча-

Не спуская глаз с высокой березы, артист Степанов схватился рукой за вин товку лежавшего рядом с ним бойца.

Куда ты ее тянешь? удивился боец, тот самый, который бросил реп В стране ощущается острая лику о пулях, полетевщих

— Дай мне винтовку! На

— Да брось ты чудить ной.. Да и то команды не было!

- А я тебе говорю: дай! — А я тебе говорю: от-

спросил лейтенант.

— Да вот, товарищ лей- молет, я сразу пошел на ятно отвечать на этот во-

ЛЕОНИД ЛЕНЧ

Takoh Bcero d

«Кто сварит нашу кашу к обеду

И девчатам спасибо пошлет?

На далекий консервный завод.

Чтобы после военной разлуки

И пожать эти женские руки,

ли: напиши да напиши!..

Войдите, — говорю.

лотые. Младший командир.

Здрасьте! Мне... Катю Ку-

— Трофейную — это де-

боец и протянул артисту

Когда через несколько

и в московском пирке.

«Крокомил».

из любимой:

Встретить снова тепло этих глаз

Что так славно трудились для

Я не захотела от молодых от-

И тогда непременно заеду

Фамилия моя — Кушакова, а фронт все должен знать. Фронту тором лежит, зарывшись коле- звать — Екатерина Николлевна. все интересно!..

Но на производстве меня все Аня Дегтярсва очень хороший Катей зовут. Катя да Катя! А стишок сочинила и тоже на сняется. А мне и самой как-то рищ, тебя я не знаю

то и Катюшей девчата покличут. фронт послада. Как это?.. Вот: недовко вдруг стало. Или Катенькой!..

Конечно, если разобраться: юсь не хватит сил. Добежала. журил товарищ Т. Он подает нам какая и им Катя?! Внуков могла Мол, одержим над гадом победу сигнал — идут груженые маши- бы своих качать! Да так уж, ны. Мы разобрали мост и замас- видно, пришлось! Прокатилась кировали. Одна за другой поле- жизнь бобыльим колесом... Ну, и

> Мы на заводе кашу делаем. Пшенную, гречневую, овсяную. Называется «концентрат». Для

Для бойцов она очень удобная, наша каша: варить не надо. Разведи ее кипяточком или горячим молочком — и действуй, милый, на здоровье!..

В заверточном цеху девчата у нас молодые работают, веселые. Вот они и затеяли в каждый пакетик с нашей кашей вкладывать записочки для бойцов.

Разное писали. Соня Круглякова у нас есть Бойкая девчонка! Она так напи-

«Дорогой боец! Сообщит: на после работы; постаралась, козавол Соне Кругляковой, сколько нечно; сижу, пью чай. фашистов вы уничтожили, поев нашей каши. Мне 18 лет, глаза! у меня, между прочим, карие». Мы ей говорим:

Сонька, про глаза-то за-

— Пулечки полетели за

себе! Даже удивительно!

тенант, этот артист мою

винтовку тянет и тянет к ло

горячо зашейтал Сте-

дел! Я знаю, где эта ку-

кушка сидит! Она в пест-

сидит вон на той березе.

На таком расстоянии?

удивился лейтенант. -

Сниму! Клянусь мане

товарищу трофейную вин- нее...

Вы промажете, а он удерет.

жем! Клянусь Московским

госцирком, сниму!

Товарищ лейтенант! немецкую винтовку.

панов. — Вы все смотрели вил прицел. Бойцы не спу

на меня и ничего в лесу скали со снайпера глаз.

— А зачем она вам? — Так... Нужно!..

Вижу: мнется он, вроде сте- извела впечатление.

Да вы присядьте, — гово- ворит, искать Катю

Сел он на стул, снял шапку. свидания, бабушка! Молоденький сам, красивенький гакой и, видать, прямо пришел из глаз. из парикмахерской: одеколоном на всю комнату пахнет.

сороде случайный гость. Я здесь своим поклонись от ме лежал раненый в лазарете, а сей Поцеловала его и п час возвращаюсь обратно на провожать и в калитке Ко мне девчата тоже приста- фронт и мне очень нужна... Ка- зала: тя кушакова. Ее, что, дома нет?.

Меня что-то в сердце кольну- не беспокойтесь. Как стать и написала из песни своей, ло: «Не признавайся!..»

— Нету дома, — говорю, — шей. Только скорее но вы можете мне все сказать, гоните!.. «Мой товарищ, тебя я не знаю, я ей передам!..

Но любовь в моем сердце жива!» — Передайте ей, — говорит Сообщите, если будет времеч- мой гость и заливается праской рядке, бабущка. И вр ко, понравилась ли вам наша ка- до самой шен, — что мне се каша очень понравилась. И еще скажите, что песню эту и тоже И подписалась: «Катя Кушаочень люблю... «Мой товарищ, ется! Одна у меня в тебя я не знаю, но любовь в мо- перь, что эту его Ка Вот однажды прищла я домой

ем сердце жива!..» Я стою — ни жива, ни мертва. Вижу: у человека — мечта!. Вдруг слышу: в дверь стучат. И нельзя эту мечту трогать.

А он - ко мне: Входит военный товарищ. Мо-— Вы ее хорошо знаете, Каряк. Черная шинель, пуговки зотю Кушакову?

— Да, немножко знаю, — го-1 - Какая она из себя?

в общем женского пола!... другое, — проворчал — Блондинка?.. Глянула я тут случайно в зер-

кальце на волосы свои селые, Степанов быстро устано отвечаю: Светленькая.

— Красивая?..

Вот пристал! — Красивая, — говорю,

минут Степанов поднял- умная и молодая. — Я завтра уезжаю. Может, полевой сумкой убитого гит мне удастся ее сегодня повилеровца в руках, раздались дать?..

акие аплодисменты, каких — Нет, — говорю, — не, удаартист никогда не слышал стея. Она сама вчера только на вии под «Советским фронт уехала. Военной сестрой. ством. «Простреливание яблока Кончила курсы — и подалась!.. на голове любимой женщи Встал он, потемнел лицем.

ны» пришлось отменить, - Что же, - говорит, - зна манское радио рисус так как предыдущий «но- чит, не судьба! Ну, может быть, розовых тонах «нов Боец Федеров, дайте мер» был гораздо эффект мы на фронте встретимся. Бы- жизни Европы, котора вают, говорит, такие счастливые изменения почти нелес совпадения в жизни. Почему-то, довеческой фантазии».

может, после войны Закапали у меня

Говорю:

— Дай мне тебя, — Я, — говорит, — в вашем целовать. Будь здоров

> — А насчет каши вам на фронт вдоводь

— Все, говорит, бу ним, и Катю Кушако

И разыщет: такой в не Катей будут звать!

> НОВЫЕ ГЕРМАНО **MBETINA** СТОКГОЛЬМ. 26-го

(ОНА). — Германское зобновило свою кампа — Да такая, говорю... этакая. по адресу Швеции. епикеры широко испол недавно появившуюсь явно германской инсп мало-известной шведс «Дагностен» для того помнить шведам, что нейтралитета и свисы двумя стульями не тастрофу неизмеримой и описывает в мрачн страдания Европы п

ческой немецкой побе

— Понятно, К ка

— Ни к какой.

вы принадлежали?

Владимир ПОЛЯКОВ.

Идеологический немец

В штаб вводят пленного. Это немецкий обер-лейтенант, летчик.

мовых бомб. Одна из них в плен. попала в сельскую школу.

Толсторожий, с треснувшими губами немец стоит перед начальником разведки и жадно, как издыхающая щука, глотает воз-

На столе начальника лежат отобранные у немца документы, изобличающие рили? в нем фашиста-эсэсовца. Начинается допрос:

Ваше имя?

Эрих... Эрих Гаурбах. Откуда вы?

Кто? Я? Ах, я? Из Кельна. Сколько вам лет?

Ах, мне? Мне 27 лет. Я не совсем здоровый, я...

Знаем. Расскажите, как ды. вы попали в плен. Я не попал. Понимаю: вас взяли.

Нет! Нет! Я добро- ческой целью? — Что там у вас такое? вольно сдался. Когда ваши зенитчики подбили мой са-

(ПОЧТИ СТЕНОГРАФИЧЕСКАЯ ЗАПИСЬ ОДНОГО допроса)

его привезли сюда, он ли красноармейцы и наста- жны были сбросить на до- во! Ей Богу! Я во бросил на колхозные дома вили на меня винтовки, и я ма-мирных жителей? восемь пятидесятикилограм тогда сразу решил сдаться — Какого вы полка?

не говорили этого.. От нас

Вы 21-го мюнхенского лу?

полка вам тоже не гово-— Тоже.

— Полковник Штютце?

ем летели вы? — Я не знаю.

— Как? Летели и не знали, зачем вы летите?

Я летел исключительно с целью разведки пого- да... Я очень плакал в 1932 го-— А бомбы вы зачем не-

сли? Тоже с метеорологи-

— Понятно: вам непри-

За полчаса до того, как снижение. Ко мне подбежа- прос. Эти бомбы вы дол-

летчики не бросают бомбы Я всем говорил: «Тово на дома... Это нам запре- пайте в коммунисти Этого я не знаю. Нам щено... фюрер.. приказ... — Вероятно, поэтому вы

— Нет! Нет! Немецкие «Коммунисты — во

и сбросили бомбы на шко- не вступили?

— На школу. Ауф ди

— Фамилию командира шуле. — Кто? Я?? На школу??

О, мейн готт! Это же дети! Франции. Маленькие! Имеют папочку и мамочку!.. Я сам имею бомбы на головы Ф детки-Фриц и Роззи... Я... тей и женщин, вы — Так... С каким задани- Я не могу это вспоминать! «железный крест»? Я не нарочно... Я нечаянно бросал бомбы... Я хотел... — Что вы хотели?

(Молчит).

— Чем занимаются ваши Хотели дать другом родители? - Мать я потерял. Она умер-

— Мой отец — рабочий.

— Какой рабочий? — Текстильщик.

— Что мне следа.

уведите эту дрянь!

— Крест и получ Я даю честное слово рего случайно. Я дав во, я получил его

А тут полошл — Да. Можно зак _ Задавайте.

меня приняли в скую партию и мой? — Товарищ

— Он имел свой магазин го- «Крокодил».

Немцы, пишет автор брошю- немцам определенное количест- сы промышленных алмазов. Нем ры, разрушают экономику Бель- во цветных металлов, в против- цы захватили принадлежавшее гии. В первые же дни оккупа- ном случае они облагаются круп Бельгийскому ции гитлерэгцы захватили все ным штрафом. Гитлеровцы при- банку золото на сумму 230 млн. запасы сырья и промышленно- няли самые строгие меры к то- долларов. го оборудования и резко ограни- му, чтобы собрать все никелечили промышленную и торговую вые монеты в Бельгии, но, недеятельность бельгийцев. Гитлеровцы установили такой брать не более 30 млн. франков. курс бельгийский валюты, что Остальная монета, находившая-

бельгийские деньги фактически ся в обращении и в общей слож обесценены. Оккупационные вла ности составляющая сумму в сти взимают с Бельгии огром- 970 млн. франков, остается на ную контрибуцию. Официальные руках у населения, которое не данные о размерах этой контри- желает сдавать ее германским буции не публикуются. Однако, оккупантам. по сведениям газеты «Брюссе- По имеющимся сведениям, густ 1941 года сумма ее соста- 65 процентов наличных запа рождаемость. К середине 1941 человеку?! Стреляй, если хо вила около 10,5 млрд, франков. сов хлопка-сырца, в результате Общая сумма средств, выкачан- чего продукция текстильной про ных Германией из Бельгии за мышленности сократилась на 30 В заключение автор брошюры 1941 год, повидимому, превыша- процентов. Немцы конфисковали подчеркивает, что, несмотря на ет 30 млрд. франков.

об'ясняется тем, что немцы ре- Гитлеровцы забрали 74,000 из с гитлеровцами и их слугами.

ничания германских оккупантов торому каждый бельгиец, кото- ме того, оккупанты конфискова в этой стране. Брошюра написа- рый платит подоходный налог, ли 78,000 грузовиков, а также на одним бельгийским экономи- а также все предприятия и уч- почти все автомобили и автобустом под псевдонимом Арденн. реждения должны поставлять сы. Они забрали почти все запа смотря на это, им удалось со-

75 прецентов всех наличных за жестокие страдания и на герман цепись!

В Соединенных Штатах не- квизируют эти металлы. В ок-димевшихся в Бельгии 114,000 давно была опубликована бро- тябре прошлого года германские железнодорожных вагонов, 1,800 шюра, подведящая итоги хозяй оккупанты издали декрет, по ко из имевшихся 4,200 барж. Кро

нехватка предовольствия. Цены «за молочком». — Вот чу на продукты питания безудержно дак, до чего перепугался: растут. Потребление хлеба в берет чужое оружие и тястране снизилось в два раза. Мя нет, как корову за вымя! са и жиров население давно не видит. Особенно сильно страда- одну секунду дай! — умо ют от недоедания дети. Среди лял артист. учеников бельгийских школ заметно увеличились заболевания белым светом! Как это я цынгой, туберкулезом, кожными могу дать свою винтовку, болезнями. Заметно снизилась да еще глубоко штатскому года смертность в Бельгии здвое чешь, из своей малолитраж превысила рождаемость.

В Бельгии ощущается острый пасов полуобработанной кожи, свий террор, бельгийские патри недостаток олова и никеля. Это 85 процентов приводных ремней оты непрестанно ведут борьбу

БЕРЕГАМ ВЕЛИКОГО ОКЕАНА

на 2-ой стр.) тылки с вином. ра к себе не внускачясь импорта разных пределы штата».

СКАТЕЛИ РАНЕЕ И не; индейцы

в началось еще в 70-х 1876 году. Тюрьма была перевеплого века, когда сот- дена во Флоренс, Аризона. сячи людей-смельчаков пустыне золото.

пллионов долларов до стюм, уходили на волю. нов долларов. Потом упные компании, бани архаический, доретип золотоискателя ден без остатка. Тедорога к золоту мачеловеку, «индивидузапаяна. Золото здесь ныне лишь крупные кового мира.

езервациях. Резерва-

осталось КАВОДОВАЯ дписка на сский Голос» Т ПРЕКРАЩЕНА -ro ABFYCTA

ентября в силу вхоычная подписная плата. шитесь или во-

ОВИТЕ подписку мЕДЛЕННО! ьзуйтесь льготной подпиской!

LATE 30 MADOBON HOM TO TEOTER HON ECKHM KADTAM!

постудающих запросов, мы НОВЫЯ ГЕОГРАФИЧЕСКИЯ



се всенное издание) свыше 38 циальные доравочные ластей, где происходят ниые операции.

справочнике перечисленые отраны мира, укацадь каждой страны в и мниях, население в кеаны, моля, озера мимилях); крупные реки не острова мира (пло ст. минях) главные го-(на высота). Нацио-благи 56 стран мира перечень крупных с указанием населения.

мования и текст в атлавачник на английском языке.

-;интересующийся совресобытиями, должен приэтот атлас - справочник чтобы жаглядно предсебе ход развивающихся яй и слодить ва ними но нартам.

LEHA 35 CEHTOS.

РЕСЫЛКОЙ 40 СЕНТОВ.

7th St. New York, N. Y

ции в Юме отведено до 8,000 ак ров и на этой земле живет окония — ревнива; она ло 900 индейцев. В соседней уктов и вина собствен Колорадо ривер резервации, в вать некуда, поэтому северной Юме числится 750 ин-

дейцев племен Могав и Чемегуэви. В Кокона резервации около Сомертона проживает 15 семей этих, для сего края, совсем еще недавних хозяев Америки. Около Юмы сохранилась правительстбогатая область; бо- венная тюрьма, воздвигнутая в

Тюрьма считалась образцовой. их обзгащались здесь, Многие заключенные отбыли дол рили джипу — результат полу гие сроки заключения и, полу- чился: фифти-фифти. Суеверие агают, что с 1860 по чив 5 долл. и ж. д. билет на не было окончательно разрушеесь было добыто золо- 300 миль от Юмы, а также ко-

Теперь тюрьма превращена в но надписями: «вам жарко, так музей. На старом тюремном клад идите в ад,» «Вы думаете, что бище 104 могилы; в них — за- звери не кушают, мы их корбытые истории забытых жизней. мим на деньги, пожертвованные За Юмой едем через часто пе- вами». реносимые ветром дюны неска; За легчайший, как «пух от целые горы неска; хорошо, что уст Эола» завтрак хозяин заведе нет ветра, а то попадешь в на- ния содрал с нас 1 долл. 12 с. стоящий самум, как в Сахаре. (2 жар. яйца, блины, 2 тоста и Это уже пределы штата Калифор 2 чашки кофе): он раньше равсе уже поет новен- нии. Теперь мы едем на Эль ботал в цирке. Не подача, а прошлое осталось по- Сентро и далее на Сан Диэго: сплошные трюки арены. при живут ныне лишь На небе ни облачка. Пустыня пахнет больницей; цветы жимолости по бокам дороги напомиают запах иодоформа.

как можно помолодеть?

а в Нью Иорке уже 3 часа дня. ские обломки. Мы «помолодели» на 3 часа.

рах и плато, чтобы потом, на- просторов. завтра, попасть снова в жару яр-

ВЕРИТЬ ИЛИ НЕ ВЕРИТЬ?

Около дороги надпись: «бра- го 18 миль. гья Ноя: заезжайте; зверинеццаром, а также чашка кофе». го и подробно. дикая кошка, зверек «джину», и раз. ракинчики; около мужской убор- Лонг Айланд, Н. И.

ной на цепи — шакал. Я решил не рисковать и мимо зверя этого не ходить.

В отдельном, особом ящике

Змеям бросают в таз с во-Около клетки Джипу надпись:

«Задумай желание, брось монету мне и желание исполнится».

Так говорит вождь племени ин дейцев Оаху.

Мы едем в новое место; так далеко от дома; ноездка зависит от выставки — назад не доедень... попробуй не бросить несколько монет. В душе каждого растет деревцо, коему наименование суеверие. Мы прове

Кафе «братьев Ноя» залепле-

угодно!).

За Эль Сентро начинается са порядок. До Сан Диэго остается позицию, и она меняла позицию, Искусства. Русские делегаты модоводческий рай Камифорнии: 73 мили. В воздухе уже чув- пока, наконец, она не взяла его додежи прибыли рано утром и В результате надетов совет огороды, апельсиновые рощи и ствуется дыхание океана. Осо- на прицел, тропическая жара. Это самый бенно пахнуло морем, когда мы Ее спросили. какое у нее бы-они гостили сутки. Вчера для об'екты взлетели в воздух и быстранный апрель в нашей жи- миновали перевал. Над горизон- до чувство, когда она впервые них был устроен обед супруга- ди зажжены, а население потерзни; мы несколько раз возвраща том, над холмами уже видны ку убила человека. Она ответила: ми Ганс Гейб, у которых они нело тяжелые потери, тогда как лись в снега и заморозки на го- дрявые испарения океанских «Что может чувствовать человек, будут жить во время пребыва- советские самолеты остались не-

Сообщение Советского Информационного Бюро

бросили в атаку большую группу но они были уничтожены ручнытанков. Наша артиллерия с от- ми гранатами и зажигательными крытых позиций обстреляла не-бутылками.

приятельские машины и вывела «К северо - востоку от Коиз строя 18 танков. Нескольним тельникова неприятельские танки немецким танкам удалось проник и пехота пытались наступать, но

ВОЙНА ЗА 27-ОЕ АВГУСТА

(См. начало на 1-оп стр.).

вого наступления на Москву, если бы им удалось скоро покончить со Сталинградом и Кавказом. Нет сомнения, что укрепления этого района доведены немцами до максимального совершенства и прорыв этих позиций под Ржевом Красной Армией свидетельствует о высоком состоянии ее боеспособности.

Однако, как мы вчера уже указывали, не следует ожидать стратегического прорыва немецкого фронта, ибо для этого сейчас у Красной Армии едва ли может хватить танков и самолетов.

Под Сталинградом немцы почти на всех участках стоку от Клетской, к северо - заобороны задержаны. Однако, нет сомнения в том, что паду от Сталинграда, к североони возобновят штурм с удвоенными силами с минуты востоку от Котельникова, а такна минуту и тогда положение защитников будет очень же в районах Прохладной, Мозтрудное, ибо железнодорожного подвоза в Сталинград дока и к югу от Краснодара. На теперь уже нет и город находится почти на положении других участках перемен не быосалы.

На Кавказе немцам за последние сутки удалось продвинуться только в районе Прохладной, где они, пови- фронта наши войска захватили димому, переправились через Терек.

:: :: :: городов восточной Германии.

:: :: ::

Британская и американская авиации бомбили Рот- стке было выведено из строя 26 тердам, Кассель и ряд других городов. Таким образом германских танков и уничтоженад Германией скрестились крылья союзных военно-воз- но 200 немецких офицеров и душных сил — советских и англо-американских.

ний нет, за исключением того, что японская эскадра, по- го трупов своих офицеров и солвидимому, ушла иэ этого района.

:: :: ::

янские позиции, отошли в исходное положение.

:: :: :: Китайские армии ведут бой в пригородах Чусиена. сних самолетов.



Из советской картины «Борьба за Сибирь». Эта картина идет с большим успехом в Стэнли театре, на Седьмом Авеню между 41 42 улицами.

СОВЕТСКИЕ СТУДЕНТЫ В ГОСТЯХ У РУЗВЕЛЬТОВ

(Начало на 1-ой стр.) «короля танцев». Но это не едип Хозяин заведения — ловкач! го Посольства, 309 неприятель- ственное его звание. Теперь он В заведении «братья Ноя» — ских офицеров и солдат, т. с. — Герой Советского Союза. и почтамт, и гросери, и инди- больше чем любой другой снай- Стрельбой он начал увлекаться с ан трейдинг пост! (Все, что пер, была произведена в лейте- 10-летнего возраста.

убивая ядовитую змею»?

страны, нам остается ехать все- на ряде состязаний прозвище зефа И. Дейвиса.

В 2:15 дня приехали в Джа нина. По ее заявлению, она ста-является представителем органи-В Эль Сентро мы перевели кумбу. Проезжаем через горы из да партизанкой потому, что она зации московской молодежи. Он наши часы еще на 1 час назад. кусков песчанника, как будто «сильно ненавидит врага». между прочим работал по снаб-Теперь на наших часах 12 дня, нарочито разбитого на всяче- Она рассказала, что три дня жению города топливом. Он окон следила за первым убитым ей чил московский Институт Ис-Не горы, а неописуемый бес немецким снайпером. Он менял тории, Философии, Литературы и завтракали в Белом Доме, где ской авиации немецкие военные ния в Вашингтоне. Ганс Гейб, вредимы.

3:30. Спускаемся к Сан Ди- Лейтенант Пчелинцев до вой- венгерский журналист и ветеран эго; до этого города, играюще- ны был студентом Горного Ин- прошлой войны. Жена его го столь важную роль в жизни ститута. Он также заслужил себе дочь бывшего посла в СССР Джо нуждено было извиваться, как

Но об этом надо писать мно- были отброшены мощным артил- «В районе к северо - западу лерийским огнем. Одна из наших от Сталинграда наши войсна Около дороги в пустыне — клет Поэтому окончание поездки навалерийских частей проникла контратаковали немецкие факи со зверями: горные львы, дня 13-го апреля в следующий в тыл противника и причинила шистские войска. В результате немцам тяжелые потери.

убили свыше 100 немцев.

цами переправы и рассеяли со- неприятельских атак, уничтожисредоточение немецких танков и ли 13 танков и 2 батальона не-

горизованной пехотой».

МОСКВА, 28 августа.

«В течение 27 августа наши войска вели бои с противником в пригородах Ржева, к юго-во-

«На одном участке Западного несколько населенных пунктов. Красноармейцы Н-ской части во-Советская авиация бомбила Берлин и около десятка рвались в населенный пункт, который был усиленно укреплен противником. В бою на этом уча-

солдат. Наши войска очистили от врага большой лесистый рай-О сражении на Соломоновых островах новых сведе- он. Немцы бросили в лесах мнодат, большое количество винтовок и автоматических винтовок, В Египте англичане после короткой атаки на италь- а также подбитых и сожженных танков. В воздушных боях наши летчики здесь сбили 6 герман-

нанты и награждена Орденом Ле Третий делегат Красавченко

упорного сопротивления наших молеты, то последние должны НЫЙ ОРКЕСТР УВЕЛИЧИВАЕТ «К югу от Краснодара продол- войск, немцы понесли тяжелые быть уничтожены в чернильнижаются упорные бои. На одном потери. Гитлеровцы бросили в цах лунов, что они и пытают- Любители, а также профессиоучастке немцы пытались захва- бой огромные свежие танновые ся сделать.

тить важную высоту, но наши и пехотные силы. На участие Бесполезное занятие. Дживые фону: 7-0231 и спросить Кляц-(Начало см. на 1-ой стр.) нуть в глубину нашей обороны, артилеристы рассеяли неприя- нашей Н-ской части противнику заявления «авторитетных воентельское соединение. Советские удалось продвинуться и таким ных кругов Берлина» помогут войска после этого перешли в образом создать угрозу нашему немцам, потерпевшим от советконтратаку и в рукопашном бою флангу. Красноармейцы произве- ских налетов, как горчичники 176 York St., New Haven, Conn. ли нонтратану и восстановили покойникам. Советские самоле-«В районе Прохладной про- положение. Было уничтожена 11 ты будут продолжать участводолжаются жестоние бои за реч- немецких танков и около 2-х рот вать в этих налетах, не терпя ную переправу. Советские само- неприятельской пехоты. На потерь. леты и минометчики сильным ог- другом участке наши танкисты нем разбили 2 наведенных нем- и пехотинцы отбили 10 сильных

> мецкой пехоты. «В районе Моздона наши вой- «В районе Клетской наши войсна вели оборонительные бои с ска за 2 дня взяли 18 немецких неприятельскими танками и мо- орудий, 122 пулемета, 30 грузовинов и другую технику. Нами также были взяты пленные.

> > РУССКИИ ПОГРЕВАЛЬШИК CTAXYPCKNN (ILCENSED UNDERTAKER) 667 BLAKE AVENUE M E-1 | M P r. M. Jersey Ave., Brooklyn, M. Y Устранвает похороны очень дешево. Хороният на воех иладбицах
> > гор. Нью Иорка. Сдает автомобя
> > им в наем для всяких надобностей
> > Соmmissioner of Deeds N T O
> > Tel. Dickens 2-2299
> > Отделение на Лонт Айланде в п
> > Вабилон, 536 Монтаук Хайвей.
> > Телефон: Вабилон 39



щик. Лучшие похороны и за са мую дешевую цену в Нью Иорке. есплатное пользование часовней 129 E. 7th St., New York. City Между Ав. А и 1-й. ORchard 4-256 Отделение: 707 Prospect Avenue Tel. MElrose 5—6577

«В районе к северо - востоку от Котельнинова наши артиллеристы отбили 2 неприятельских танновых атаки и уничтожили 3 тяжелых и 5 средних немецких таннов. Н-ская часть, защищая один населенный пункт, уничто- налетов на Германию анжила 4 немецних танна и свыше 100 гитлеровцев.

«К югу от Краснодара наши войска вели оборонительные бои работавших круглые сутки, СССР. с численно превосходными силами противника. Ожесточенный бой разыгрался за одну важную высоту, которая несколько раз переходила из рук в руки. К концу дня наша Н-ская часть окопавшаяся на высоте, отбила все неприятельские атаки. Нами были уничтожены 3 немецких танка, 3 орудия на механическом ходу и более роты неприятельской пехоты.

«В районе Прохладной наши войска после упорных боев отошли на новые позиции.

«К югу от Воронежа шли улич ные бои в населенном пункте на Шор». Начало в 12 ч. дня. западном берегу Дона. За последние дни неприятель потерял в

НЕМЕЦКИЕ ЧЕРНИЛЬНИЦЫ ФАБРИКУЮТ СОВЕТСКИЕ воздушные потери

(Начало на 1 стр.)

ских налетов на военные об'еквторых, обнаруживает беспомощ ность немецкой противовоздуш- Линден, Н. Дж. ной обороны в деле предотвращения этих налетов.

Шек». Доход на мел. помощь

Немецкое командование причервь, чтобы обмануть немецкое ветский фильм «Таня» в воскр население. Если русские не име- 30 авг. в театре «Гемстед». Нают потерь, то их надо выдумать. Чало сеанся в 10 ч. утра. Если противовоздушная оборона немецких городов слаба и не в состоянии отражать советские са нью гейвенский балалаеч.

нишущие машины, PYCCKME W АНГЛИЯСКИЕ, прокат. починки. JACOB SACHS,

270 SEVENTH AVE., (25 New York, N. Y. LUngacre 5-1488

PERSONAL

Устин Романович Гловацкий, ст. Жа бинка, дер. Курпичи разыскивае брата Луку Гловацкого, а также од посетъчан: Якова Одинеца, Емельян динеца, Семена Максимовича, Ков ратия Волка и других знакомых исать: J. Glowatcki, clo Cunard Whit Star Line, No. 23 Catering Dept. Broadway, NYC. (28-3)

FURNISHED ROOMS FOR RENT

427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнать для одного, кичинет. — \$1.50, \$3.50 ция двонх — \$4.00 и \$5.00. (Т. Ф.

4 КОМНАТЫ. Паровое отопление орячая вода. Недорого. 202 Stanton St., NYC. (27—2 UNFURNISHED APTS FOR RENT

ОПАЮТСЯ 3—4 комнаты. Пар. ото пленяе. Светамй, честый дом е и пефоном. \$16—30 и дороже. 273 Пат. 7 гл. около авани II (Т. ф.

ПРОДАЮТСЯ АКРАМИ в-205, 130, 106, 70, 45, 38, 20, 15, 7 и 3 АКРА. Наш автомобиль и услуги в ва распоряжении. Доставляем вам примо на ферму. Также:

СТРАХОВКА ВСЕХ ВИДОВ. STEPHEN D. SATZEWICH, 32 East 7th St., New York. Tel. Gramercy 3-0713 (29-

Последствия налетов на Германию

ЛОНДОН. — В результа- тов, 66 Аллен ст. те 9-ти сосредоточенных глийской авиации на Германию около 1,000,000 немцев остались без крова.

Около 500 предприятий, полностью уничтожены или выведены из строя на несколько месяцев.

COEPAHNЯ митинги, лекции, ВЕЧЕРИНКИ

БАЛТИМОРА, Мэрилэнд. Русск. и укр. отд. ИРО устраивают пикник в воскр., 30 августа, в «Интер. Воркерс Ордер

ВОТЕРБУРИ, КОНН. — Собрание женсекции 3096 отд. этом населенном пункте одними РАС ИРО в суб., 29 авг. в 7:30 убитыми около 800 офицеров и веч. Будет обсуждаться вопрос по устройству об'единен. пикни-

> **НУ**АРК, Н. ДЖ. — 29 авг. в 7:30 веч., 53 Брум ст. будет прочтена лекция Сергеем Н. Курнаковым.

> **АНСОНИЯ**, **КОНН**. — 3009 отд. РАС ИГО устраивает пикник в воскр., 30 авг. в «Вет Парк Сити».

ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. — 10 ота. ИРО устраивают пикник в воскр. 30 авг. в «Виликс Фарм», нью бронзвик, н. дж.

3057 од. РАС ИРО устраивает

семейную вечеринку в суб., 29 авг. в 8 ч. веч., 286 Сомерсет ВОРТОН, Н. ДЖ. — Русскопольск. пикник состоится в во-

скресенье 30 авг. в «Пинат

ГЕМСТЕД, Л. А., Н. И. Об'единен. комитет мед. помощи СССР будет демонстрировать со-

СВОЙ СОСТАВ.

налы должны снестись по теле-

N. P. Gristchook

New Haven Balalaika Orchestra,

РУССКО - АМЕР. АДВОКАТ Эдуард Владимирович КРУГЛЯК 258 Бродвей, Нью Иорк.

Уг. Варрен ст., протнв Сити Холл офис 709, 7-й етаж. ВОрт 2-0260. Часы приема от 4 до 6:30 веч. По субб. от 9 до 1 ч. пеполудня и по уговору. EDWARD T. KRUGLAK ... 258 Broadway. Suite 709, 7th flor New York WOrth 2-02

нью иорк. н. TA. PAC MPO UM vстранвает лекцию / аы. в с ч. кеч. на тему «Че чиль в Москве». Лепров В. Ямон

ЧИКАГО. ИЛЛ.—3105. 3132. ПТО-устранвает высные в роски 30 ави (Вестери Ад. и 87. уд.) Прибыль пойдет на мед. помощи

•МАСПЕТ, Л. А., Н. И.—3059 отд. совместно с польск. отд. ИРО устраивает пикник в воскр. 30 авг. в лесу Флошинг. Доход на мед. помощь СССР.

НЬЮ МОРК, Н. И. — Собрание представителей отд. РООВА в четв., 27 авг., 315 Ист 10 ул. Будут розданы билеты на пикник штат. комитета 27 сент.

РАДИО-НОВОСТИ WBYN - 1430 k. РУССКАЯ ПРОГРАММА «ЗВУКИ РОДИНЫ» 10 ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, ВТОР НИКАМ И СУББОТАМ

В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

доктор медицины

университетской клиники. 107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. И. (близ 4-й авеню—Юнион Сквер) Telephone: ST. 9—8016

Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, болезни кожи, нервные болезни, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК И МОЧЕвого пузыря. ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРО-

ВИ и ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ. Советы больным, нуждающимся в операции. Новые методы ЛЕЧЕНИЯ посредством уколов и электричества

свидетельства. Прием: 10—1 ч. дня; от 4 до 8 ч. веч. Воскр. от 10 до 12 час. дня

Анализ крови для брачного

доктор медицины Б.БАГДАСАРОВ

200-2-я Аве., между 12 и 13 ул. Tel. Algonquin 4-0332 Ірием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

доктор медицины

223 SECOND AVENUE. NEW YORK.

угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. **Тел.** Грамерси 7—7697.

острые и хронические

БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНщин, крови и кожи. Геморой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и

глаз X-RAY и флюроскоп.

Не откладывайте лечения! — Промедление только осложияет

PEBMATH3M Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов)

Ишиас (воспаление седалищного нерва) Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка

ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения. Уменьшаем толщину ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР насъ: приема: ежедневно от 1-6 веч. В понедельник и четв.--от 1-8:30 веч 320 ВЕСТ 86-АЯ УЛИЦА, НЬЮ ИОРК

около вродвея. ЕВРОПЕЯСКИЯ СПЕЦИАЛИСТ

амок и качества стекол, которые должны быть в соответствии с сило амего врения. Многие из наших покупателей достают у нас очки сего за \$5.00. и возможно, что и вам они не обойдутся дороже. При ходите сегодня же. Зарегистрированный оптик (оптометрист) освиде теньствует ваши куаза бесплатно.

COHEN'S OPTICAL CO., INC. 117 ORCHARD STREET, Cor. DELANCRY STREET, NEW YORK, N. Y.

ило бы для военно

рости сколо полубр

мов и других морека

ливо сберегать следу

Поэтому, хозяек в

1) Топленный жи

2) Оставшийся ж

штексов, котлет, тел

3) Оставшиеся

4) Жиры от вап

сала, колбас и дру

Необходимо еясно

цующие инструкции:

1) Сливайте сбер

широким отверстием

2) Сохраняйте такие

холодильнике или д

хладном месте, что от

3) Когда хозяйка

«ЛЮДИ ФЛ

Также драматический

«РАСПУТИ

WORLD PLAYH

410 S. MICHIGAN Ave., Buren, Chicago, Ill. (Air co

вторая успешная в

Патриотический военно-

-- BP

EMBASSY NEWSREEL

СЕРГЕЙ БОРОДИН

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

«Аз же святитель есмь, а не ратный человек, благословением иду, яко и господь, посылая уче ники своя на проповедь, учате их глаголя: примляй вас, мене приемлет».

— Еще на Москву идет, а уж намекает: коли кто против Киприана пойдет, против бога пойдет. Прииму грех на свою ду- дойду! — показал он рукой за москвитяне, где уж не скоро my!

Дмитрий крикнул воина. Ведел скоро звать Бренка.

--- Что задумал, господине? Не спрошу благословения хаил Андреич. твоего. Хочу грех на одного себя принять.

Сергий улыбнулся.

Бренко уже ждал Дмитрия в палатах и скоро сбежал в сад.

- Дело такое: едет сюда митрополит Киприан. Из Любутска письмо прислал. И с ним слуги и люди, и времени нам терять нель зя. Посылай ему встречу. Выбири кого построже, пущай воздадут такую честь, чтоб не знал, где лечь и где сесть. Понял?

Ой, господине! — попрек- одна нул Сергий, — легко о патриархе речь ведешь, велик грех прием-

патриарх станет.

- Прости отче Сергие, тут сгрешу, еще тде-нибудь на бога отработаю. Ступай, Бреноче, ускорь сие.

— Я б мог Никифора воеводу срядить; да вельми злонравен. На руку тяжел, груб.

Вот, вот, Бреноче. Его

ред богом и ответит. Скажи: по- нется с песней назад, многие! И Митяй надменно покосился круче встреть, а меру кругости на его грех оставь.

— Будь по-твоему, Дмитрий Вопрос о послевоенной про-Иванович.

— А еще слушай: какого пос ла к отцу Сергию послал? Он изустного ничего ему не передал, столя дерзко. Кто сей?

- Исправного воина туда посылали. Сам ему наказывал. Се- ственной проблемы для прокорм- ные запасы хлебных злаков в давнему соглашению между Соемушкой зовут. Он еще не вернул- ления истощенного войной мира, ападном Полушарии. Перечислен диненными Штатами, Аргентиной, ся. Вернется — разведаю. — Почему ж не вернулся?

- Загулял ли? Дело воин- миллионов бушелей ишеницы и пшеницы — исключительно уро- страны, перенесшие все тяготы

Не воинское дело гулять, других хлебных злаков, поставят Соединенные Штаты — 798,- шелей пшеницы, «как только мекогда кличут на рать.

Сведаю, Дмитрий Ивано- щую позицию.

В это время в сад долетел рев сомненно рекордных урожаев в Некоторые запасы пшеницы, труб, людские нестройные голо- Новом Свете был отмечен, после конечно, предназначены для проса, гул народа, неистовый вскрик обследования районов с большой изводства алкоголя для военных да и Великобритания — по 25,женщины и еще женские голоса, посевной площадью для хлебных нужд. Вследствие затруднения в крики. Какая-то молодая баба злаков, в недавнем отчете Ми- доставке патоки из Кубы и Поэр запричитала, но в ответ ей раз- нистерства Земледелия Соединен то Рико в Соединенные Штаты, дался дружный мужской смех, ных Штатов. и, все покрывая, поднялся силь- Отчет гласит, что страны, вы- ченные теперь для выработки ин-

Ай, не сизый орлище встре-

Трубы стихли. Голоса огромной отчету, это коснется не только других злаков, результат небыва- только явится возможность почеловеческой массы подхватили снабжения продовольствием воех дого урожая в странах обоих сылать продовольствие. песню и понесли ее из Кремля народов, находящихся теперь под Америк в течение последних в воротам, мимо княжеских тере- владычеством наци, но также трех лет, и сокращение морскомов, садов, церквей, из город- правильного распределения про- го транспорта из за войны, сдеской тесноты в простор неизвест- довольственных продуктов, нако- лали западное полушарие мироной дороги:

билизации международной тор- Житницы и склады переполнены Ай, не сизый орлище встреговли и контроля цен и продук- до краев в то время, как населенулся,

Не грозовая туча наплывает...

— Тронулись! — сказал Дмит Земледелия, указывают на огром войны и требований их покори-Запад. Полушарии. Перечислен- телей. рий и перекрестился.

— Где будет молебствие? спросил Сергий.

уже приуготовлено, — Я тебя повезу туда, отче

Сергие, — предложил Дмитрий.

Толкотно с ними, отче! предупредил Бренко.

— Не страшусь людей,

- успокоил его Дмитрий. Сергий затеропился, чтобы вый окликами.

ти к войскам.

теснясь у ворот, кое-где в этой впереди их ждали ветры и грозы, Кирилл миновал Москву. еще не вполне вооруженной ла- и стрелы, и мечи мурзамецкие.

Пешее воинство тащило над собой пики. У поясов висели ме-- Я патриарху дары шлю. чи. Поверх домотканных рубах Без меня б не дары, а дыры на чернели ремни щитов и оружия. патриаршем дворе в Цареграде Новые лапти скрипели, а шасверкали. Византия старым ор-ги звучали глухо, будто не по лом чванится, а на моих день-городским улицам шагают, а в гах держится. Сколько уж лет лесной траве. Песня увлекала мы их и гривнами, и мехами, и воинов. Легкий ветер шевелил небесную лазурь, самоставленный золотом, и товарами чтим. А они светлые, как у детей волосы. митрополит архиепископ Михаил хотят по старому, нас не спро- Светловолосое русское воинство. Митяй взмахнул кропилом, и хор ся, на нас своих святителей ста- Но и черноголовые шли между запел им многие лета, им, коим вить! Узнают, каков от нас при-русыми, и рыжие кое-где выси-осталось сей жизни немного дней. ем Киприану оказан, вежливей и лись; и голоса, несшие песню,

> Подымается великий князь московский.

Подымается пешими полками, Подымается конными войсками, Слава, слава, слава, слава...

Сергий сошел с великокняже ского двора и смешался с тол-ему в ответ на низкий его пок пой. Ближние его опознали, но лон. не прервали песни, и он шел с Простые слова, и пыль на ряними, молча слушая их. Из них се, и пыль на сединах, и строкаждый верил, что не его кос-гий, проникающий внутрь взгляд нется татарский меч, не его прон успокаивали их паче золотого, А не переусердствует ли? зит переная стрела басурмани- сияния, молитв и святой воды лест и хруст. Он переусердствует, он пе- на, а Сергий знал: мало кто вер- с митяева кропила.

пропорциональные количества за этого года:

ры для разрешения огромной по- ишеницы.

Этот пункт относительно не- 400,000,000 бушелей.

пившихся в обоих Америках; ста вым складом продовольствия.

Цыфры, данные Министерством нах лишено хлеба из-за морской

И пошел к терему рядом с вернутся со стонами и плачем, а многие не вернутся никогда.

Войска пошли в неведомую даль навстречу неведомым вой-— В поле, за заставой. Там скам, за землю русскую, за свои ответил города и села, каждый за свое маленькое счастье и за большую

Так прошли они — тысячи, Благодарствую, господине тысячи людей — через град Мо-Дмитрий Иванович. Я с ними скву, где теснились вдоль стен ние распоряжения по Москве, На прошлой неделе Бюро Упвновь пройтись-погулять. Много тут было хожено, много гуляно. Оборачивались в свои переулки, не прерывая песни; оглядывались на свои улицы; с песней про-— Не смеем неволить, отче, ходили мимо своих домов, откуда им откликались вонлями и

Шли, шли, и не было им кон-Войска шли вольным потоком, ца. Уходили навстречу врагу, и

вине высились воеводы и сот- А впереди, в ровном зеленом говековые ели охраняли вокруг ники на конях. Всадники ехали поле, на виду у Москвы, перед себя тишину на десятки верст. уже в полной боевой справе. Же входом в синие сырые леса, на Мгла стояла под их суровой селезо поблескивало, синевой от- солнце нежно зеленели состав- нью. Ни трава, ни кустарники не ленные в кружок молодые берез росли в таежной глуши. Лишь

> золотился крест. С крестом в ру- овражных ручьев зеленела траках ждали их епископы, архи- ва, цвели цветы и водились птимандриты и причт.

Войска остановились.

Молебен не был долог.

Словно затушевывая кистью

И когда из их рядов вышел звучали разно, но песня была Сергий и пошел к князьям церккрытые золототканными ризами тары ли ожесточили русскую ду- в любую минуту встретить врапоклонились ему, покрытому пы-

Он вышел перед воинами и ши ооко благословил их:

— Да поможет вам бог.

И войско низко поклонилоси

довольственной проблеме

В деле разрешения продоволь- Запад. Полушарии. Перечислен- 1 Это положение привело к не-

житницы Западного Полушария, ные ниже страны смогут экспор- Канадой, Австралией и Велико-

вмещающие четырнадцать тысяч тировать следующие количества британией. По этому соглашению

это полушарие на доминирую- 000,000 бушелей, Аргентина — ждунаредное положение позволит

винокуренные заводы, предназна

принимают соответствующие ме- ются большими количествами зом, как необходимая мера для

слевоенной проблемы. Согласно Огромные запасы кукурузы и войну. Он будет выполнен, как

ние в оккупированных наци стра

210,000,000 бушелей, Канада — это сделать».

на Сергия, который уже шел обратно с краю от тронувшихся в дальнейший путь войск. Дмитрий в кругу князей, бояр и воевод стоял, пропуская мимо свои

всматривался в них. Он хотел за ней угнаться. разгадать, каковы они будут там, куда еще не скоро дойдут.

ся вслед войскам.

им навстречу, и они, прерывая песню, оборачивались к нему.

Девятая глава

Сторонними лесными тропами

Хвойные дебри молчали. Мноки, и в их тени на столе стояла у бурелома, да возле упавших чаша, лежало евангелие и стволов, да по берегам глухих

цы. Сюда в полдень попадал сол нечный луч. Здесь Кирилл кормил коня и кое-как сам питался. Дорожный запас подходил к

кого выйдешь: разные люди жи- дома пестрят стрелками, указы- врагом. вут на земле — человек челове- вающими жителям адреса блику враг ныне. Говорят, в преж- жайших бомбоубежищ. А регули нее время народ был проще, ду- рующие уличное движение по- кинофильма «Великобритания в шевней. Теперь — одичал. Та- лисмены в противогазах готовы дни войны», открывается покашу, время ли суровых невзгод? жескую атаку с воздуха.

Однажды, остановившись на

(Продолжение следует)

войны, получат 100,000,000 бу-

Соединенные Штаты обещали

000,000 бушелей. Аргентина и

вать любое добавочное количест-

Этот план, как было об'ясне-

помощи странам, перенесшим

for Help Someone You Kno

USD

Mhos You Give to the U.S.O.

Флис — Коммон

Каунсил.

во, если таковое понадобится.

Австралия согласились пожертво либеральный депутат и журна-

Домашний фронт

Борьба против роста прожиточ ступными. Вюро заметило, что усиленную кампанию по вербой-Дмитрий крепко сидел на рос ных цен не знает перемирия: тут положение в индустрии рабочей ке 100,000 квалифицированных ом белом коне, позолоченный мы все время должны быть на одежды было таково, что, без механиков и текников для служпанцырь сверкал, как пламя; чеку. Люди, помнящие послед-немедленного вмешательства, це-бы в Авиацистным Ефрпуса, позолоченный шелом высился вы нюю войну, знают, что случает- ны должны были быть повыше- Сигнальном Корпусе и в Артилше всех. Надо в великокняже- ся с ценами, когда на них нет ны. Поэтому Бюро немедленно лерийском Ведомстве. По заявской шапке быть ему тут, но он контроля. Прожиточная стои- распорядилось о понижении мак- лению Министерства, «соответстпровожал их не как князь, а мость возросла тогда так быстро, симальных цен на материалы, вующие кандидаты получат докак воин. Опытным глазом он что заработная плата не могла идущие на изготовление рабочей бавочную подготовку на службе,

на рабочий костюм, «оверолс», ющих такую одежду розничным емую работу». Для Авиационного пы. уже сейчас трогались с войском. семьи — и, когда цены на нее чарта сего года. Он же оставался отдать послед- растут, всем приходится трудно.

поручить надежному человеку равления Цен приняло меры в 100,000 МЕХАНИКОВ семью и город и заутра тронуть- тому, чтобы цены на рабочую и ТЕХНИКОВ одежду — «оверолс» тужурки, Он вернулся в город. Он ехал рубахи и пр. — оставались до-

одежды, а затем понизило цены которая даст им возможность пе-В ту войну, например, цена фабрикантов и оптовиков, прода- ревода на более высоко оплачива ны, говядины, баран

«ВЕЛИКОБРИТАНИЯ В ДНИ ВОЙНЫ»

казана Англия, та самая Англия, ских моряков, высадивилих де-авиационные корпуса. которая так мастерски описана сант у берегов Норвегии. Диккенсом и Теккереем и так Скоттом и Бернсом.

Великобритания в дни войтесной поляне, густо поростей ны... Это означает мобилизацию самородой и малинником, Кирилл всего народа, поднявшегося, как пустил на корм коня, а сам по- один, на защиту своей родины. они слегка похрустывали под но- новые «Спитфайры» и «Харрикейны», тяжелые танки, орудия; побережье Средиземного моря. Вдруг оттуда, куда он проби- это мирные часовщики, переклю рался и где особенно густо силе- чившиеся ныне на изготовление воздушных торпед; это миллистрельбы.

Новый фильм, составленный поэтично воспета Вальтером по материалам английской кинохроники, знакомит зрителей с'пригородные поезда — все эти Но сегодня эта Англия в огне экономической мощью нашего способы передвижения, вероятконцу, надо было выбираться к войны, и неузнаваемо изменил- союзника, его непоколебимой во- но, будут перегружены в ближай людям, а все боязно было — ся ее облик. Снующие по Темзе дей довести до победного конца ший месяц. Бюро Оборонного мяснику. Он уплатит е далеко ли обойдена Москва и дх суда одеты в броню. Лондонские борьбу с общим ненавистным Транспорта предупреждает, что не, которую он получает

Второй выпуск хроникального зом встречи в Атлантике на крупнейших военных кораблях Рузвельта и Черчилля, встречи, которая положила начало знаменитой Атлантической хартии.

ся кадры, показывающие вели колепную борьбу английских искусством зенитной цев с фашистскими воздушными и подводными пиратами.

Корпуса требуются лица для скрепления телеграфных и телефонных проводов, ремонтеры, телеграфисты. В Артиллерийское Ведомство нужны инструменталь-Военное Министерство ведет щики, ремонтеры, механики электротехники, оптики и механики по радиальным машинам Кандидаты должны быть американскими гражданами мужского пола, в возрасте от 18 до 44 Хмурый лондонский день. | Фильм показывает военную лет включительно, и должны по-Сквозь сетку дождя вырисовы- Англию на самых различных эта дучить соответствующие докумен заются контуры старинных двор пах ее боевой жизни: здесь и ты от местных военно - призывцов. Это набережная Темзы. По быт английских улиц и жилищ; ных комиссий. Состояние их здоиутным ее волнам снуют взад и здесь и активные боевые дей- ровья должно удовлетворять вперед пароходы. То и дело над ствия английских летчиков, обычным требованиям для присними возникают узорчатые мо- сбрасывающих смертоносные гру ма на военную службу. Анликанзы на доки в Бресте, где око- ты могут непосредственно обра-В разнообразных кадрах но- пались германские линкоры; по- щаться в местные военные комис вого документального фильма по казан и смелый рейд англий- сии по призыву в армейские и

ко второй половине сентября риканта, удерживая одн местные транспортные системы фунт, для оплаты его р будут особенно перегружены. Этот транспорт и теперь перево- нику в занятые дни ко зит на 40 процентов больше ин. Делайте это в нач обычного, а с началом учебного ли. года он будет нести добавочное бремя. Все это означает тесноту висение «на ремне», более редкие остановки и другие неудоб-В фильме развертываются да ства. Эти неудобства неизбежшел по малину. Ягода была круп- Это значит безостановочно дей- лее ливийские события. Кино- ны: они вызваны сокращением на и душиста, да редка. Он раз- ствующие военные заводы, кон- зритель знакомится с своеобраз- пользования частными автомобидвигал колючие ломкие лозы, и вейером выпускающие из цехов ной обстановкой войны в Запад- лями и увеличенной перевозкой ной пустыне и на африканском нашей армии военных рабочих.

С большим интересом смотрят МЕТАЛЛИЧЕСКОГО ЛОМА

сбережения Необходимость шинами, станками и овладевшие крейсеров, эсминцев и авионос-металлического лома, резины, обходимых для нашей военной индустрии становится с каждым днем все более настоятельной. Наши военные заводы ускорили гемп производства во много раз. Для того ,чтобы сохранить этот темп нужны сырые материалы. которые не поступают из обычных источников в достаточном количестве. Поэтому, сбережение может заместить недостаток этих БУЭНОС-АЙРЕС, 26 августа ции к парламенту о недопущематериалов: в противном случае (ОНА). — Представители круп- вин злоупотреблений исключинейших аргентинских органов тельными законами, которая бу- темп нашего производства авто-

КУХОННЫЕ ЖИРЫ И ВОЙНА Кухонные жиры — для аме-

третья успешная неделя: новыи советскии документальный военный

немецких оккупантов.

«Девушка из Ленинграда»; Лев Свердлин, по фильму «Пар Борис Чирков по трилогии о Максиме и

ТАКЖЕ СОВЕТСКИЙ ДОКУМЕНТАЛЬНЫЙ ФИЛЬМ: «Госпиталь на передовой линии фронта СПЕЦИАЛЬНЫЙ АТТРАКЦИОН: «ОСТРОВ ЧЕРЧИЛА Открыто от 9 ч. утра; 25 с. до

ФРАНЦИЯ ОТКАЗЫВАЕТ В ТРАНЗИТЕ ШВЕЙЦАРСКИМ ЖУРНАЛИСТАМ БЕРН (ОНА). — Вишийское швейцарские журналисты посети-

СТВУЕТ БРАЗИЛИЮ

ТРЕБУЕТ ОТ ПРЕЗИДЕНТА ВОССТАНОВЛЕНИЯ СВОБОД.

зиденту Рамону Кастилье с тре- чае, если, как предвидится, пре

бованием снятия осадного поло- зидент отклонит требование

ных законов. Шаг этот был пред Представители громадного боль принят по инициативе могуще- шинства провинциальной печа-

ственного аргентинского клуба ти присоединились, по телеграпечати, председателем которого фу, к требованию своих столич-

лист Адольфо Ланус, автор на- леграфировал приветствие и вы-

шумевшей книги, вскрывшей ражение своей полной солидарно

связь правительства Кастильо с сти бразильской ассоциации пе-

фашистскими кругами за-грани- чати, по случаю вступления Бра

цей. Аргентинские журналисты зилии в войну с германской коа

является видный аргентинский ных коллег.

выработали также текст пети- лицией.

жения и отмены исключитель- снятии осадного положения.

правительство отказало в тран- ли, по приглашению соответству зитной визе девяти виднейшим ющих правительств, Францию и представителям швейцарской пе- Германию и намекает на то, что чати, направлявшимся в Лон- отказ Виши связан со страхами го правительства. Отказ в визах «неготорых кругов», что швейвызывает бурные протесты всей царская читающая публика мошвейцарской прессы. «Бернер жет узнать из первых рук всю Тагеблат» напоминает о том, что правду о положении в Англии.

Аргентинский клуб печати те-

Пропустив тысячу и тыся- возросла с 82 сентов до 2 дол. торговцам. В результате, цены Корпуса необходимы авиациончу человек, он попрощался с те- 95 сентов. Рабочая одежда — на одежду миллионов рабочих и ные механики, бронировщики, ми из воевод и бояр, которые важная часть бюджета рабочей фермеров будут не выше цеп радио - механики и радио - телеграфисты; для Сигнального и животные жиры ния картофеля, рыбь жир в металлическую или стекляных сосудах ко в металлических.

Трамван, автобусы, собвей

печати обратились сегодня к пре дет передана парламенту в слуматически замедлится.

ва Москву, за нашу Родину, за полный разгром и истреба

BROADWAY at 46th ST., N. (Air Conditioned)

Seventh Ave., bet. 41 and Tel.: WI 7-9686.

TANLEY Открыто от 9 ч. утра. 25 с. до часу дня по будняя

ный юношеский голос запевалы: ращивающие пшеницу, уже пред- дустриального алкоголя, пользу- но, был намечен, главным обра-